



# SLUŽBENE NOVINE GRADA BUZETA

Buzet, 23. prosinca 2011.

Broj: 11

Godina: XVIII

Izdavač: GRAD BUZET

Uredništvo: 52420 Buzet, II. istarske brigade 11  
Tel: 662-854 - Fax: 662-676

Web: [www.buzet.hr](http://www.buzet.hr)

E-mail adresa: [ured.gradonacelnika@buzet.hr](mailto:ured.gradonacelnika@buzet.hr)

Odgovorni urednik: Nenad Ščulac

Primatelj:

## SADRŽAJ

### GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

55.	Proračun Grada Buzeta za 2012. godinu s projekcijom Proračuna Grada Buzeta za 2013. i 2014. godinu	223
56.	Odluka o izvršavanju proračuna Grada Buzeta za 2012. godinu	234
57.	Program javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Buzeta za 2012. godinu	237
58.	Program javnih potreba u školstvu Grada Buzeta za 2012. godinu	238
59.	Program javnih potreba u sportu Grada Buzeta za 2012. godinu	240
60.	Program javnih potreba u kulturi Grada Buzeta za 2012. godinu	241
61.	Program javnih potreba u socijalnoj skrbi Grada Buzeta za 2012. godinu	243
62.	Program projekta „REVITAS“ na području Grada Buzeta za 2012. godinu	245
63.	Program projekta „AHVN - IPA Adriatic CBC“ za 2012. godinu	246
64.	Program projekta „DIVA IPA SI-HR“ za 2012. godinu	247
65.	Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2012. godinu	249
66.	Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2012. godinu	250
67.	Program poticanja razvoja poduzetništva i poljoprivrede za 2012. godinu	253
68.	Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o gradskim porezima Grada Buzeta	254
69.	Odluka o priključenju na komunalne vodne građevine javne odvodnje na području Grada Buzeta	255
70.	Odluka o priključenju na komunalne vodne građevine za opskrbu pitkom vodom na području Grada Buzeta	262
71.	Odluka o izboru članova Savjeta mladih Grada Buzeta	268
72.	Rješenje o utvrđivanju prestanka mandata člana Gradskog vijeća i imenovanju člana Gradskog vijeća	269
73.	Zaključak o davanju suglasnosti na Pravilnik o pravima i obvezama korisnika usluga u Dječjem vrtiću „Grdelin“ Buzet	269

14.	Odluka o postupanju upravnih tijela Grada Buzeta i proračunskih korisnika u vezi s primjenom Uredbe o sastavljanju i predaji izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila	270
15.	Odluka o određivanju koordinatora za sastavljanje izjave o fiskalnoj odgovornosti	271
16.	Odluka o određivanju operativnih snaga zaštite i spašavanja i pravnih osoba od interesa za zaštitu i spašavanje na području Grada Buzeta	272
17.	Odluka o kriterijima i načinu subvencioniranja troškova prijevoza ili smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2012. godini	274
18.	Zaključak o osnivanju i imenovanju članova Povjerenstva za raspodjelu sredstava iz stavke „Ostale sportske manifestacije“ za 2012. godinu	276
19.	Zaključak o visini stalne mjesečne novčane pomoći korisnicima prava iz socijalne skrbi u 2012. godini	276
20.	Zaključak o visini jednokratne novčane pomoći korisnicima prava iz socijalne skrbi u 2012. godini	277
21.	Zaključak o jednokratnoj novčanoj pomoći za novorođeno dijete u 2012. godini	278

## GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

55.

Na temelju članka 39. Zakona o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08.) te članaka 19. i 90. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

### PRORAČUN GRADA BUZETA za 2012. s projekcijom Proračuna Grada Buzeta za 2013. i 2014. godinu

#### I. OPĆI DIO

Članak 1.

Proračun Grada Buzeta za 2012. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun) sastoji se od:

#### A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

##### TEKUĆI DIO PRORAČUNA

	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>Tekući prihodi</b>	<b>36.606.833,00</b>	<b>38.182.000,00</b>	<b>40.056.500,00</b>
<b>Tekući rashodi</b>	<b>33.746.425,65</b>	<b>34.805.200,00</b>	<b>36.322.400,00</b>
<b>Razlika višak / manjak</b>	<b>2.860.407,35</b>	<b>3.376.800,00</b>	<b>3.734.100,00</b>

##### KAPITALNI DIO PRORAČUNA

	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>Prihodi od prodaje nefinancijske imovine</b>	<b>900.000,00</b>	<b>949.000,00</b>	<b>996.000,00</b>
<b>Rashodi od nefinancijske imovine</b>	<b>3.760.407,35</b>	<b>4.325.800,00</b>	<b>4.730.100,00</b>
<b>Razlika višak / manjak</b>	<b>- 2.860.407,35</b>	<b>- 3.376.800,00</b>	<b>- 3.734.100,00</b>

##### D. RAČUN FINANCIRANJA

	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>Primici od financijske imovine i zaduživanja</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Neto zaduživanje / financiranje</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

#### C. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNE GODINE

	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>Višak iz prethodne godine</b>			

##### REKAPITULACIJA

	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>UKUPNI PRIHODI</b>	<b>37.506.833,00</b>	<b>39.131.000,00</b>	<b>41.052.500,00</b>
<b>UKUPNO IZDACI</b>	<b>37.506.833,00</b>	<b>39.131.000,00</b>	<b>41.052.500,00</b>
<b>Razlika višak / manjak</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Članak 2.

Prihodi i izdaci po skupinama i podskupinama utvrđuju se u računu prihoda i rashoda te računu financiranja za 2012. godinu kako slijedi:

#### A - RAČUN PRIHODA

ŠIF IZV	RAZ RED	SKU	POD SKU	VRSTA PRIHODA	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
1-7	1	2	3	5	7	8	9
				<b>UKUPNI PRIHODI (A+B+C)</b>	<b>37.506.833,00</b>	<b>39.131.000,00</b>	<b>41.052.500,00</b>

	6		<b>A - TEKUĆI PRIHODI</b>	<b>36.606.833,00</b>	<b>38.182.000,00</b>	<b>40.056.500,00</b>
		61	<b>Prihodi od poreza</b>	<b>18.167.360,00</b>	<b>18.949.000,00</b>	<b>19.880.000,00</b>
1, 4		611	Porez i preiz na dohodak	16.620.000,00		
1		613	Porez na imovinu	1.107.360,00		
1		614	Porezi na robu i uslugu	440.000,00		
		63	<b>Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države</b>	<b>9.569.853,00</b>	<b>9.981.500,00</b>	<b>10.471.000,00</b>
4		632	Pomoći od međunarodnih organizacija	550.301,00		
4		633	Pomoći iz proračuna	5.181.200,00		
4		634	Pomoći od ostalih subjekata unutar opće države	1.309.864,00		
4		635	Pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	2.528.488,00		
		64	<b>Prihodi od imovine</b>	<b>1.420.500,00</b>	<b>1.482.000,00</b>	<b>1.555.000,00</b>
1		641	Prihodi od financijske imovine	125.000,00		
1, 3		642	Prihodi od nefinancijske imovine	1.295.500,00		
		65	<b>Prihodi od prodaje roba i usluga</b>	<b>7.449.120,00</b>	<b>7.769.500,00</b>	<b>8.150.500,00</b>
1		651	Administrativne (upravne) pristojbe	100.000,00		
1, 3		652	Prihodi po posebnim propisima	1.169.120,00		
1, 3		653	Komunalni doprinosi i naknade	6.180.000,00		
	7		<b>B - PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>900.000,00</b>	<b>949.000,00</b>	<b>996.000,00</b>
		71	<b>Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>300.000,00</b>	<b>316.500,00</b>	<b>332.000,00</b>
6		711	Prihodi od prodaje materijalne imovine	300.000,00		
		72	<b>Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>600.000,00</b>	<b>632.500,00</b>	<b>664.000,00</b>
6		721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	600.000,00		

**C - RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNE GODINE**

	9		<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		92	<b>Rezultat poslovanja</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		922	Višak prihoda	0,00	0,00	

**B - RAČUN RASHODA**

	3		<b>A - TEKUĆI RASHODI</b>	<b>33.746.425,65</b>	<b>34.805.200,00</b>	<b>36.322.400,00</b>
		31	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>11.387.135,32</b>	<b>11.694.100,00</b>	<b>12.140.000,00</b>
		311	Plaće	9.120.949,76		
		312	Ostali rashodi za zaposlene	551.350,00		
		313	Doprinosi na plaće	1.714.835,56		
		32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>10.666.240,10</b>	<b>10.911.700,00</b>	<b>11.378.400,00</b>
		321	Rashodi iz poslovnih aktivnosti radnika	571.656,15		
		322	Rashodi za materijal, opremu i energiju	1.319.535,50		
		323	Rashodi za usluge	6.587.279,60		
		324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	104.000,00		
		329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.083.768,85		
		34	<b>Financijski rashodi</b>	<b>50.000,00</b>	<b>53.000,00</b>	<b>56.000,00</b>
		343	Ostali financijski rashodi	50.000,00		
		35	<b>Subvencije</b>	<b>720.000,00</b>	<b>755.000,00</b>	<b>795.000,00</b>
		352	Subvencije poljoprivrednicima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima	720.000,00		
		37	<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>1.601.600,00</b>	<b>1.673.000,00</b>	<b>1.757.000,00</b>
		372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	1.601.600,00		
		38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>9.321.450,23</b>	<b>9.718.400,00</b>	<b>10.196.000,00</b>
		381	Tekuće donacije	5.198.750,23		
		382	Kapitalne donacije	1.610.000,00		

			385	Izvanredni rashodi	125.000,00		
			386	Kapitalne donacije	2.387.700,00		
	4			<b>B - RASHODI ZA NABAVKU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>3.760.407,35</b>	<b>4.325.800,00</b>	<b>4.730.100,00</b>
		41		<b>Rashodi za nabavku materijalne imovine</b>	<b>881.365,85</b>	<b>550.000,00</b>	<b>577.000,00</b>
			411	Rashodi za nabavku materijalne imovine	65.000,00		
			412	Rashodi za nabavku nematerijalne imovine	816.365,85		
		42		<b>Rashodi za nabavku dugotrajne imovine</b>	<b>2.879.041,50</b>	<b>3.775.800,00</b>	<b>4.153.100,00</b>
			421	Izdaci za građevinske objekte	2.684.007,50		
			422	Izdaci za postrojenje i opremu	195.034,00		

<b>SVEUKUPNO RASHODI (A + B + C)</b>	<b>42.535.042,48</b>	<b>37.506.833,00</b>	<b>39.131.000,00</b>	<b>41.052.500,00</b>
--------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

## II. POSEBNI DIO

### Članak 3.

Rashodi Proračuna i izdaci Proračuna u iznosu od 37.506.833,00 kuna raspoređeni su po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

### RAZDJEL 100 - URED GRADONAČELNIKA

#### GLAVA 10001 - URED GRADONAČELNIKA

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>3.873.487,73</b>	<b>3.998.900,00</b>	<b>4.196.000,00</b>

PROGRAM: 0100 - Javna uprava i administracija

AKTIVNOSTI: A 100011 - Javna uprava i administracija

ŠIF IZV	ŠIF FUNK	RAZ RED	SKU	POD SKU	VRSTA RASHODA	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
1-7		2	3	4	6	8	9	10
	0111	3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>2.143.794,00</b>	<b>3.213.900,00</b>	<b>3.372.000,00</b>
	0111		31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>858.120,00</b>	<b>895.000,00</b>	<b>939.000,00</b>
1	0111			311	Plaće	710.000,00		
1	0111			312	Ostali rashodi za zaposlene	26.000,00		
1	0111			313	Doprinosi na plaće	122.120,00		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>1.160.674,00</b>	<b>1.169.000,00</b>	<b>1.226.500,00</b>
1	0111			321	Naknade troškova zaposlenima	14.674,00		
1,4	0111			324	Naknada troškova izvan radnog odnosa	10.000,00		
1	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.136.000,00		
	0111		38		<b>Ostali rashodi</b>	<b>125.000,00</b>	<b>130.500,00</b>	<b>137.000,00</b>
1	0111			385	Izvanredni rashodi	125.000,00		

PROGRAM: 0110 - Političke stranke, mjesna samouprava i udruge

AKTIVNOST: A 100012 - Osnovna djelatnost političkih stranaka, mjesne samouprave i drugih udruga

	0111		38		<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>977.343,73</b>	<b>1.019.400,00</b>	<b>1.069.500,00</b>
1	0111			381	Tekuće donacije	977.343,73		

PROGRAM: 0120 - Zaštita od požara

AKTIVNOSTI: A 100013 - Osnovna djelatnost VZ

		3			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>752.350,00</b>	<b>785.000,00</b>	<b>824.000,00</b>
			38		<b>Ostali rashodi</b>	<b>752.350,00</b>	<b>785.000,00</b>	<b>824.000,00</b>
1	0320			381	Tekuće donacije	752.350,00		

#### GLAVA 10002 - VATROGASNE SLUŽBE

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>2.806.488,00</b>	<b>2.927.200,00</b>	<b>3.070.500,00</b>

PROGRAM: 0130 - Zaštita od požara

AKTIVNOSTI: A 1000024 - Osnovna djelatnost JVP

	0320	3			<b>RASHODI</b>	<b>2.806.488,00</b>	<b>2.927.200,00</b>	<b>3.070.500,00</b>
	0320		31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>2.392.811,00</b>	<b>2.495.700,00</b>	<b>2.618.000,00</b>
1,4	0320			311	Plaće	1.884.256,26		
1,4	0320			312	Ostali rashodi za zaposlene	41.250,00		
1,4	0320			313	Doprinosi na plaće	467.304,74		
	0320		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>413.677,00</b>	<b>431.500,00</b>	<b>452.500,00</b>
1,4	0320			321	Naknade za troškova zaposlenima	127.984,15		
1,4	0320			322	Rashodi za materijal i usluge	189.087,00		
1,4	0320			323	Rashodi za usluge	33.497,00		
1,4	0320			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	63.108,85		

**SVEUKUPNO RAZDJEL 100****6.679.975,73****6.926.100,00****7.266.500,00****RAZDJEL 200 - UPRAVNI ODJEL ZA SAMOUPRAVU, UPRAVU I DRUŠTVENE DJELATNOSTI****GLAVA 20001 - UPRAVNI ODJEL ZA SAMOUPRAVU, UPRAVU I DRUŠTVENE DJELATNOSTI****PRORAČUN 2012.****PROJEKCIJA 2013.****PROJEKCIJA 2014.****1.997.900,00****2.087.500,00****2.198.000,00**

PROGRAM: 0210 - Javna uprava i administracija

AKTIVNOSTI: A 200001 - Rad administrativnih tijela

ŠIF IZV	ŠIF FUNK	RAZ RED	SKU	POD SKU	VRSTA RASHODA	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
1-7		2	3	4	6	8	9	10
	0111	3			<b>RASHODI</b>	<b>1.962.900,00</b>	<b>2.047.500,00</b>	<b>2.148.000,00</b>
	0111		31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>829.800,00</b>	<b>865.500,00</b>	<b>908.000,00</b>
1	0111			311	Plaće	650.000,00		
1	0111			312	Ostali rashodi za zaposlene	68.000,00		
1	0111			313	Doprinosi na plaće	111.800,00		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>1.133.100,00</b>	<b>1.182.000,00</b>	<b>1.240.000,00</b>
1	0111			321	Naknade troškova zaposlenima	109.100,00		
1	0111			322	Rashodi za materijal, opremu i energiju	362.000,00		
1	0111			323	Rashodi za usluge	598.000,00		
1,4	0111			324	Naknada troškova izvan radnog odnosa	54.000,00		
1	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000,00		

AKTIVNOSTI: K 200001

KAPITALNI PROJEKT: Nabava opreme za javnu službu

	0111	4			<b>RASHODI - za nabavku nefinancijske imovine</b>	<b>35.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
	0111		42		<b>Rashodi za nabavku dugotrajne imovine</b>	<b>35.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
1	0111			422	Postrojenja i oprema	35.000,00		

**GLAVA 20002 - OSNOVNO ŠKOLSTVO I OBRAZOVANJE****PRORAČUN 2012.****PROJEKCIJA 2013.****PROJEKCIJA 2014.****1.658.945,00****1.733.200,00****1.819.900,00**

PROGRAM: 0211 - Javne potrebe u osnovnom školstvu i obrazovanju

AKTIVNOSTI: A 200021 - Materijalni troškovi za osnovno obrazovanje

		3			<b>RASHODI</b>	<b>1.301.245,00</b>	<b>1.360.000,00</b>	<b>1.428.500,00</b>
			32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>114.000,00</b>	<b>119.000,00</b>	<b>125.000,00</b>
1				329	Ostali nespomenuti izdaci poslovanja	114.000,00		
			37	372	<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>750.000,00</b>	<b>785.000,00</b>	<b>825.000,00</b>
			38		<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>437.245,00</b>	<b>456.000,00</b>	<b>478.500,00</b>
1				381	Tekuće donacije	437.245,00		

PROGRAM: 0212 - Javne potrebe u obrazovanju  
 AKTIVNOSTI: A 200022 - Materijalni troškovi za srednjoškolsko obrazovanje

		3		<b>RASHODI</b>	<b>357.700,00</b>	<b>373.200,00</b>	<b>391.400,00</b>
			32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>4.000,00</b>	<b>4.200,00</b>	<b>4.400,00</b>
1				329 Ostali nespomenuti izdaci poslovanja	4.000,00		
			38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>353.700,00</b>	<b>369.000,00</b>	<b>387.000,00</b>
1				381 Tekuće donacije	353.700,00		

**GLAVA 20004 - PREDŠKOLSKI ODGOJ**

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>4.751.180,00</b>	<b>4.936.500,00</b>	<b>5.178.000,00</b>

PROGRAM: 0214 - Program javnih potreba u dječjem vrtiću  
 AKTIVNOSTI: A 200024 - Stručno, administrativno i tehničko osoblje

	0911	3		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>4.751.180,00</b>	<b>4.936.500,00</b>	<b>5.178.000,00</b>
	0911		31	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>3.042.360,00</b>	<b>3.174.000,00</b>	<b>3.330.000,00</b>
1,4	0911			311 Plaće	2.376.670,00		
1	0911			312 Ostali rashodi za zaposlene	256.900,00		
1	0911			313 Doprinosi na plaće	408.790,00		
	0911		32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>26.000,00</b>	<b>12.500,00</b>	<b>13.000,00</b>
1	0911			322 Uredski materijal	12.000,00		
1	0911			323 Rashodi za usluge	14.000,00		
	0911		38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>1.682.820,00</b>	<b>1.750.000,00</b>	<b>1.835.000,00</b>
1	0911			381 Tekuće donacije	102.820,00		
1	0911			382 Kapitalne donacije	1.580.000,00		

**GLAVA 20005 - KULTURA**

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.525.789,61</b>	<b>1.591.900,00</b>	<b>1.670.000,00</b>

PROGRAM: 0215 - Program javnih potreba u kulturi  
 AKTIVNOSTI: A 200025 - Stručno, administrativno i tehničko osoblje

		3		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.525.789,61</b>	<b>701.900,00</b>	<b>736.000,00</b>
	0820		31	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>630.749,61</b>	<b>657.900,00</b>	<b>690.000,00</b>
1	0820			311 Plaće	512.585,00		
1	0820			312 Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00		
1	0820			313 Doprinosi na plaće	88.164,61		
	0820		32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>42.200,00</b>	<b>44.000,00</b>	<b>46.000,00</b>
1	0820			322 Rashodi za materijal i energiju	28.200,00		
1	0820			323 Rashodi za usluge	14.000,00		
			3	<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>852.840,00</b>	<b>890.000,00</b>	<b>934.000,00</b>
			32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>565.000,00</b>	<b>590.000,00</b>	<b>619.000,00</b>
1,4				323 Rashodi za usluge	315.000,00		
1				329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	250.000,00		
			38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>287.840,00</b>	<b>300.000,00</b>	<b>315.000,00</b>
1				381 Tekuće donacije	257.840,00		
1				382 Kapitalne donacije	30.000,00		

**GLAVA 20006 - SPORT**

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.708.459,00</b>	<b>1.782.000,00</b>	<b>1.869.000,00</b>

PROGRAM: 0216 - Osnovna djelatnost sportskih udruga  
 AKTIVNOST: A 200026 - Sportski program

		3		<b>RASHODI</b>	<b>1.708.459,00</b>	<b>1.782.000,00</b>	<b>1.869.000,00</b>
			32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>90.000,00</b>	<b>94.000,00</b>	<b>98.000,00</b>

1				329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	90.000,00		
	0810			38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>1.618.459,00</b>	<b>1.688.000,00</b>	<b>1.771.000,00</b>
1	0810			381	Tekuće donacije u novcu	1.618.459,00		

## GLAVA 20007 - SOCIJALNA SKRB

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.100.852,50</b>	<b>1.148.000,00</b>	<b>1.205.000,00</b>

PROGRAM: 0217 - Humanitarna skrb i drugi interesi građana

AKTIVNOST: A 200027 - Socijalni program

		3			<b>RASHODI</b>	<b>1.100.852,50</b>	<b>1.148.000,00</b>	<b>1.205.000,00</b>
				37	<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>851.600,00</b>	<b>888.000,00</b>	<b>932.000,00</b>
1				372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	851.600,00		
				38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>249.252,50</b>	<b>260.000,00</b>	<b>273.000,00</b>
1				381	Tekuće donacije	249.252,50		

## GLAVA 20008 - ZDRAVSTVO

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>412.630,00</b>	<b>431.000,00</b>	<b>452.000,00</b>

PROGRAM: 0218 - Djelatnost zdravstva

AKTIVNOST: A 200028 - Zdravstveni program

		3			<b>RASHODI</b>	<b>412.630,00</b>	<b>431.000,00</b>	<b>452.000,00</b>
				32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>41.330,00</b>	<b>43.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
1				329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	41.330,00		
	0760			38	<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>371.300,00</b>	<b>388.000,00</b>	<b>407.000,00</b>
1	0760			381	Tekuće donacije	371.300,00		
		4			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
				41	<b>Rashodi za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
				412	Nematerijalna imovina	0,00		

## GLAVA 20009 - POMOĆ U KUĆI - DNEVNI BORAVAK

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.131.246,54</b>	<b>1.180.000,00</b>	<b>1.238.000,00</b>

PROGRAM: 0219 - Pružanje usluga starijim osobama u obavljanju svakodnevnih životnih aktivnosti i to neposredno u njihovim kućanstvima

FUNKCIJA: 1020 - Starost

AKTIVNOST: A 200029 - Socijalni program

		3			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.131.246,54</b>	<b>1.180.000,00</b>	<b>1.238.000,00</b>
				31	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>812.934,94</b>	<b>848.000,00</b>	<b>890.000,00</b>
1,4				311	Plaće	662.316,50		
1,4	1020			312	Ostali rashodi za zaposlene	36.700,00		
1,4	1020			313	Doprinosi na plaće	113.918,44		
	1020			32	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>318.311,60</b>	<b>332.000,00</b>	<b>348.000,00</b>
1,4	1020			321	Naknada troškova zaposlenima	162.588,00		
1,4	1020			322	Rashodi za materijal, opremu i energiju	77.050,00		
1,4	1020			323	Rashodi za usluge	65.973,60		
1,4	1020			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	12.700,00		
	1020	4			<b>RASHODI - za nabavku nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	1020			42	<b>Rashodi za nabavku dugotrajne imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1,4	1020			422	Postrojenja i oprema	0,00		

## GLAVA 20010 - DOM ZA STARIJE I NEMOĆNE OSOBE

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.282.940,00</b>	<b>1.337.000,00</b>	<b>1.402.000,00</b>

PROGRAM: 0220 - Djelatnost socijalne skrbi sa smještajem



AKTIVNOST: A 200010 - Javna uprava i administracija

		3			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.282.940,00</b>	<b>1.337.000,00</b>	<b>1.402.000,00</b>
	1020		31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>1.018.240,00</b>	<b>1.062.000,00</b>	<b>1.114.000,00</b>
1	1020			311	Plaće	866.500,00		
1	1020			313	Doprinosi na plaće	151.740,00		
	1020		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>200.000,00</b>	<b>208.000,00</b>	<b>218.000,00</b>
1	1020			323	Rashodi za usluge	200.000,00		
	1020		38		<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>64.700,00</b>	<b>67.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
1	1020			381	Tekuće donacije	7.000,00		
1	1020			386	Kapitalne pomoći	57.700,00		

## GLAVA 20011 - PROJEKT REVITAS

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>121.930,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

PROGRAM: 0221 - Projekt Revitas

AKTIVNOST: A 200011 - Projekt Revitas

		3			<b>RASHODI</b>	<b>113.130,00</b>		
			31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>84.500,00</b>		
1,4	0111			311	Plaće	69.100,00		
1,4	0111			312	Ostali rashodi za zaposlene	3.500,00		
1,4	0111			313	Doprinosi na plaće	11.900,00		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>28.630,00</b>		
1,4	0111			321	Materijalni rashodi	1.000,00		
1,4	0111			322	Rashodi za materijal i energiju	12.630,00		
1,4	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000,00		
	0111	4			<b>RASHODI - za nabavku nefinancijske imovine</b>	<b>8.800,00</b>		
	0111		42		<b>Rashodi za nabavku dugotrajne imovine</b>	<b>8.800,00</b>		
1,4	0111			422	Postrojenja i oprema	8.800,00		

## GLAVA 20012 - PROJEKT AHVN - IPA ADRIATIC CBC

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>587.057,35</b>	<b>232.500,00</b>	<b>80.000,00</b>

PROGRAM:

AKTIVNOST:

		3			<b>RASHODI</b>	<b>232.191,50</b>	<b>232.500,00</b>	<b>80.000,00</b>
			31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>169.860,00</b>	<b>170.000,00</b>	<b>71.000,00</b>
1,4				311	Plaće	144.932,00		
1,4	0111			313	Doprinosi na plaće	24.928,00		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>62.331,50</b>	<b>62.500,00</b>	<b>9.000,00</b>
1,4	0111			321	Materijalni rashodi	30.200,00		
1,4	0111			322	Rashodi za materijal i energiju	21.381,50		
1,4	0111			323	Rashodi za usluge	7.450,00		
1,4	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	3.300,00		
	0111	4			<b>RASHODI - za nabavku nefinancijske imovine</b>	<b>354.865,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	0111		41		<b>Rashodi za nabavku neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>354.865,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1,4	0111			412	Nematerijalna imovina	354.865,85		

<b>SVEUKUPNO RAZDJEL 200</b>	<b>16.278.930,00</b>	<b>16.459.600,00</b>	<b>17.111.900,00</b>
------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

## RAZDJEL 300 - UPRAVNI ODJEL ZA FINACIJE I GOSPODARSTVO

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>1.994.519,77</b>	<b>2.086.500,00</b>	<b>2.193.000,00</b>

PROGRAM: 0300 - Javna uprava i administracija  
 AKTIVNOSTI: A 300010 - Administrativno, tehničko i stručno osoblje

ŠIF IZV	ŠIF FUNK	RAZ RED	SKU	POD SKU	VRSTA RASHODA	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
1-7		2	3	4	6	8	9	10
		3			<b>RASHODI</b>	<b>1.153.079,77</b>	<b>1.204.000,00</b>	<b>1.264.000,00</b>
			31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>736.579,77</b>	<b>769.000,00</b>	<b>807.000,00</b>
1	0111			311	Plaće	590.000,00		
1	0111			312	Ostali rashodi za zaposlene	45.000,00		
1	0111			313	Doprinosi na plaće	101.579,77		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>416.500,00</b>	<b>435.000,00</b>	<b>457.000,00</b>
1	0111			321	Materijalni rashodi	73.500,00		
1	0111			324	Naknada troškova izvan radnog odnosa	10.000,00		
1	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	333.000,00		
	0111	3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>50.000,00</b>	<b>53.000,00</b>	<b>56.000,00</b>
	0111		34		<b>Financijski rashodi</b>	<b>50.000,00</b>	<b>53.000,00</b>	<b>56.000,00</b>
1	0111			343	Ostali financijski rashodi	50.000,00		

PROGRAM: 0310 - Program gospodarstva  
 AKTIVNOSTI: A 300020 - Sufinanciranje kamata

		3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>220.000,00</b>	<b>230.000,00</b>	<b>245.000,00</b>
			35		<b>Subvencije</b>	<b>220.000,00</b>	<b>230.000,00</b>	<b>245.000,00</b>
1	0111			352	Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima	220.000,00		

PROGRAM: 0320 - Subvencije  
 AKTIVNOSTI: A 300021 - Subvencije

		3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>500.000,00</b>	<b>599.500,00</b>	<b>628.000,00</b>
			35		<b>Subvencije</b>	<b>500.000,00</b>	<b>525.000,00</b>	<b>550.000,00</b>
1				352	Subvencije poljoprivrednicima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima	500.000,00		

AKTIVNOST: A 300022 - Financiranje udruga

			38		<b>Donacije i ostali rashodi</b>	<b>71.440,00</b>	<b>74.500,00</b>	<b>78.000,00</b>
1				381	Tekuće donacije	71.440,00		
		4			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			41		<b>Rashodi za nabavu neproizvedene nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1				412	Nematerijalna imovina	0,00	0,00	0,00

<b>SVEUKUPNO RAZDJEL 300</b>	<b>1.994.519,77</b>	<b>2.086.500,00</b>	<b>2.193.000,00</b>
------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

## RAZDJEL 400 - UPRAVNI ODJEL ZA GOSPODARENJE PROSTOROM

### GLAVA 40001 - PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE

PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
<b>8.247.180,00</b>	<b>8.603.000,00</b>	<b>9.025.000,00</b>

PROGRAM: 0400 - Javna uprava i administracija  
 AKTIVNOSTI: A 400010 - Administrativno, tehničko i stručno osoblje

ŠIF IZV	ŠIF FUNK	RAZ RED	SKU	POD SKU	VRSTA RASHODA	PRORAČUN 2012.	PROJEKCIJA 2013.	PROJEKCIJA 2014.
1-7		2	3	4	6	8	9	10
		3			<b>RASHODI</b>	<b>4.977.180,00</b>	<b>5.192.000,00</b>	<b>5.446.000,00</b>
			31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>706.180,00</b>	<b>737.000,00</b>	<b>773.000,00</b>
				311	Plaće	565.000,00		
1	0111			312	Ostali rashodi za zaposlene	44.000,00		

1	0111			313	Doprinosi na plaće	97.180,00		
1	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>4.271.000,00</b>	<b>4.455.000,00</b>	<b>4.673.000,00</b>
1	0111			321	Naknade troškova zaposlenima	51.000,00		

PROGRAM: 0410 - Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture  
 AKTIVNOST: A 400020 - Održavanje komunalne infrastrukture

1				323	Rashodi za usluge	4.170.000,00		
1,4	0111			324	Naknada troškova izvan radnog odnosa	30.000,00		
1				329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	20.000,00		

PROGRAM: 0420 - Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture  
 AKTIVNOSTI: A 400030 - Održavanje javne rasvjete

		3			<b>RASHODI</b>	<b>940.000,00</b>	<b>980.000,00</b>	<b>1.028.000,00</b>
			32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>940.000,00</b>	<b>980.000,00</b>	<b>1.028.000,00</b>
3				322	Rashodi za materijal i energiju	610.000,00		
3				323	Rashodi za usluge	330.000,00		

PROGRAM: 0430 - Zaštita i očuvanje čovjekove okoline  
 AKTIVNOSTI: A 400040 - Zaštita i očuvanje čovjekove okoline

		3			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>800.000,00</b>	<b>835.000,00</b>	<b>876.000,00</b>
			38		<b>Ostali rashodi</b>	<b>800.000,00</b>	<b>835.000,00</b>	<b>876.000,00</b>
3,4				386	Kapitalne pomoći	800.000,00		

PROGRAM: 0440 - Zaštita i očuvanje čovjekove okoline  
 AKTIVNOSTI: A 400050 - Zaštita i očuvanje čovjekove okoline

		3			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.530.000,00</b>	<b>1.596.000,00</b>	<b>1.675.000,00</b>
			38		<b>Potpore</b>	<b>1.530.000,00</b>	<b>1.596.000,00</b>	<b>1.675.000,00</b>
3,4				386	Kapitalne potpore	1.530.000,00		

#### GLAVA 40002 - ODRŽAVANJE ZGRADA U VLASNIŠTVU GRADA

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>710.000,00</b>	<b>740.000,00</b>	<b>776.000,00</b>

PROGRAM: 0450 - Održavanje poslovnih i stambenih prostora  
 AKTIVNOST: A 400060 - Održavanje poslovnih i stambenih prostora

		3			<b>RASHODI</b>	<b>710.000,00</b>	<b>740.000,00</b>	<b>776.000,00</b>
			32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>710.000,00</b>	<b>740.000,00</b>	<b>776.000,00</b>
1,3,6				323	Rashodi za usluge	710.000,00		

#### GLAVA 40003 - PROGRAM GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>3.210.507,50</b>	<b>4.285.800,00</b>	<b>4.680.100,00</b>

PROGRAM: 0460 - Gradnja objekata i uređaja  
 AKTIVNOST: K 400010 - Kapitalni projekti

		4			<b>RASHODI - za nabavku nefinancijske imovine</b>	<b>3.210.507,50</b>	<b>4.285.800,00</b>	<b>4.680.100,00</b>
			41		<b>Rashodi za nabavku neproizvodne imovine</b>	<b>526.500,00</b>	<b>550.000,00</b>	<b>577.000,00</b>
1,3,6				411	Zemljište	65.000,00		
1,3,6				412	Nematerijalna imovina	461.500,00		
			42		<b>Rashodi za nabavku proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>2.684.007,50</b>	<b>3.735.800,00</b>	<b>4.103.100,00</b>
1,3,6				421	Građevinski objekti	2.684.007,50		

#### GLAVA 40004 - PROJEKT DIVA IPA SI-HR

<b>PRORAČUN 2012.</b>	<b>PROJEKCIJA 2013.</b>	<b>PROJEKCIJA 2014.</b>
<b>385.720,00</b>	<b>30.000,00</b>	<b>0,00</b>

PROGRAM:  
 AKTIVNOST:

		3			<b>RASHODI</b>	<b>234.486,00</b>	<b>30.000,00</b>	<b>0,00</b>
			31		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>105.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>0,00</b>

				311	Plaće	89.590,00		
1,4	0111			313	Doprinosi na plaće	15.410,00		
	0111		32		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>129.486,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>
1,4	0111			321	Materijalni rashodi	1.610,00		
1,4	0111			322	Rashodi za materijal i energiju	7.187,00		
1,4	0111			323	Rashodi za usluge	95.359,00		
1,4	0111			329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	25.330,00		
1,4	0111	4			<b>RASHODI - za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>151.234,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	0111		41		<b>Rashodi za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1,4	0111			412	Nematerijalna imovina	0,00	0,00	0,00
			42		<b>Rashodi za nabavku proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>151.234,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1,4	0111			422	Postrojenja i oprema	151.234,00		

<b>SVEUKUPNO RAZDJEL 400</b>	<b>12.553.407,50</b>	<b>13.658.800,00</b>	<b>14.481.100,00</b>
------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

<b>SVEUKUPNO RASHODI PRORAČUNA</b>	<b>37.506.833,00</b>	<b>39.131.000,00</b>	<b>41.052.500,00</b>
------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

### III. PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA GRADA BUZETA

Plan razvojnih programa Grada Buzeta, odnosno planirane investicije, te kapitalne pomoći i donacije utvrđuju se kako slijedi:

#### RAZDJEL 200 - UPRAVNI ODJEL ZA SAMOUPRAVU, UPRAVU I DRUŠTVENE DJELATNOSTI

##### GLAVA 20001 - UPRAVNI ODJEL ZA SAMOUPRAVU, UPRAVU I DRUŠTVENE DJELATNOSTI

R.br.	OPIS	PRORAČUN 2012.
1.	Nabava uredske opreme i namještaja	35.000,00
	<b>UKUPNO</b>	<b>35.000,00</b>

##### GLAVA 20003 - PREDŠKOLSKI ODGOJ

1.	Kapitalna potpora za investicijsko ulaganje u dječjem vrtiću	1.500.000,00
2.	Kapitalna potpora za uređenje okoliša dječjeg vrtića	80.000,00
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.580.000,00</b>

##### GLAVA 20005 - KULTURA

1.	Nabavka knjiga za knjižnicu	30.000,00
2.	Otkup muzejske građe - ostavština Mira Blažinčića	
	<b>UKUPNO</b>	<b>30.000,00</b>

##### GLAVA 20010 - DOM ZA STARIJE I NEMOĆNE OSOBE

1.	Kapitalna potpora Plzet d.o.o. Buzet za investicije	57.700,00
	<b>UKUPNO</b>	<b>57.700,00</b>

##### GLAVA 20011 - PROJEKT REVITAS

1.	Projekti REVITAS - investicije	8.800,00
2.	Projekti REVITAS - oprema	
3.	Projekti REVITAS - nadzor	
	<b>UKUPNO</b>	<b>8.800,00</b>

##### GLAVA 20012 - PROJEKT AHVN-IPA ADRIATIC CBC

1.	Izrada studija za projekt AHVN	354.865,85
	<b>UKUPNO</b>	<b>354.865,85</b>

<b>SVEUKUPNO RAZDJEL - 200</b>	<b>2.066.365,85</b>
--------------------------------	---------------------

**RAZDJEL 400 - UPRAVNI ODJEL ZA GOSPODARENJE PROSTOROM****GLAVA 40001 - PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE**

1.	Sanacija odlagališta	800.000,00
2.	Namjenska sredstva za izgradnju vodovodne mreže	50.000,00
3.	Ispitivanje vodonepropusnosti kanalizacijskog sustava Park d.o.o. Buzet	150.000,00
4.	Prijenos Park d.o.o. Buzet za izradu projekata za kanalizaciju i izgradnja primarnog sustava	80.000,00
5.	Prijenos Park d.o.o. Buzet za izgradnju kanalizacije (Cimos, Brižac, Stari grad)	1.250.000,00
<b>UKUPNO</b>		<b>2.330.000,00</b>

**GLAVA 40003 - PROGRAM GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE**

1.	Otkup zemljišta i zgrada	65.000,00
2.	Ulaganja u autobusni kolodvor	111.500,00
3.	Izrada tehničke dokumentacije	350.000,00
4.	Asfaltiranje i rekonstrukcija nerazvrstanih cesta	450.000,00
5.	Usluge stručnog nadzora gradnje	50.000,00
6.	Primjena mjera energetske učinkovitosti na sustavu javne rasvjete Grada Buzeta	1.434.007,50
7.	Uređenje naselja	100.000,00
8.	Izgradnja društvenog doma Vrh	300.000,00
9.	Izgradnja sportske zone Sveti Martin	350.000,00
<b>UKUPNO</b>		<b>3.210.507,50</b>

1.	Web GIS licenca	
2.	Računalna oprema	
3.	GPRS uređaj	
4.	Zeleni otoci	134.100,00
5.	Info ploče	17.134,00
<b>UKUPNO</b>		<b>151.234,00</b>

**UKUPNO RAZDJEL 400****151.234,00****SVEUKUPNO RAZVOJNI PROGRAM GRADA BUZETA  
(RAZDJEL 200 + RAZDJEL 300 + RAZDJEL 400)****5.691.741,50****IV. PRIJELAZNE I ZAKLJUČNE ODREDBE****Članak 5.**

Ovaj Proračun Grada Buzeta za 2012. godinu stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“, a primjenjuje se od 1. siječnja 2012. godine.

KLASA: 021-05/11-01/78  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

56.

Na temelju članka 14. Zakona o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08.) te članka 19. i 88. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj dana 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **ODLUKU o izvršavanju Proračuna Grada Buzeta za 2012. godinu**

### Članak 1.

Ovom se Odlukom uređuje struktura prihoda, primitaka, rashoda i izdataka Proračuna Grada Buzeta za 2012. godinu (u daljnjem tekstu: proračun) i njegovo izvršavanje, upravljanje prihodima i izdacima te prava, obveze i odgovornost proračunskih korisnika.

### Članak 2.

- (1) Proračun se sastoji od općeg, posebnog dijela i plana razvojnih programa.
- (2) U općem dijelu proračuna iskazani su svi porezni, neporezni i ostali prihodi i primici utvrđeni za financiranje javnih izdataka na području Grada Buzeta, sukladno zakonskim i drugim propisima.
- (3) U posebnom dijelu proračuna rashodi i izdaci su raspoređeni po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama.

### Članak 3.

- (1) Stvarna naplata prihoda nije ograničena procjenom u proračunu.
- (2) Iznosi rashoda i izdataka utvrđeni u proračunu, smatraju se maksimalnim svotama, tako da stvarni rashodi i izdaci Grada Buzeta za 2012. godinu ne smiju biti veći od odobrenog proračuna.
- (3) Korisnici proračuna o odobrenim sredstvima bit će obaviješteni putem „Službenih novina Grada Buzeta“.

### Članak 4.

- (1) Kada to pozitivni propisi predviđaju, prihodi i rashodi proračuna i proračunskih korisnika se konsolidiraju.
- (2) Konsolidacijom se obuhvaćaju svi tzv. izvanproračunski prihodi korisnika gradskog proračuna, tj. svi prihodi koje korisnik ostvari iz neproračunskog izvora na bilo kojoj razini.
- (3) Istim postupkom obuhvaća se i trošenje prihoda iz prethodnog stavka.

### Članak 5.

U konsolidaciji sredstava proračuna Grada Buzeta sudjeluju: Dječji vrtić „Grdelin“ Buzet, Pučko otvoreno učilište „Augustin Vivoda“ Buzet, Javna vatrogasna postrojba Buzet, Dom za starije i nemoćne osobe Buzet te vijeća mjesnih odbora na području Grada Buzeta.

### Članak 6.

- (1) Prihodi koje proračunski korisnici (dalje: korisnici) ostvare obavljanjem osnovne i ostale djelatnosti te donacijama vode se na računu proračunskog korisnika.
- (2) Proračunski korisnici dužni su podnositi izvještaj o ostvarenju i korištenju tih sredstava u rokovima predviđenim za proračunsko izvješćivanje.

### Članak 7.

- (1) Sredstva proračuna osiguravaju se proračunskim korisnicima koji su u posebnom dijelu proračuna određeni za nositelje sredstava po pojedinim stavkama.
- (2) Korisnici smiju proračunska sredstva koristiti samo za namjene koje su određene proračunom, i to do visine utvrđene u njegovom posebnom dijelu, u skladu sa zakonom i odlukama Gradskog vijeća Grada Buzeta.
- (3) Korisnici sredstava ne smiju stvarati dodatne obveze na teret proračuna bez prethodne suglasnosti Gradonačelnika Grada Buzeta.

### Članak 8.

- (1) Sredstva po posebnom dijelu proračuna raspoređuju se tijekom godine i stavljaju na raspolaganje svim nositeljima i korisnicima proračunskih sredstava na temelju mjesečnih proračunskih odobrenja, a u skladu s raspoloživim sredstvima.
- (2) Gradonačelnik može na prijedlog Upravnog odjela za financije i gospodarstvo izmijeniti mjesečno raspolaganje sredstvima radi usklađivanja s priljevom prihoda.

### Članak 9.

- (1) Ako prihodi proračuna tijekom godine ne priteču u predviđenoj visini, Gradonačelnik može, radi održavanja uravnoteženosti proračuna, privremeno umanjiti iznos sredstava koja su u posebnom dijelu raspoređena za posebne namjene i kapitalna ulaganja.

(2) Ukoliko tijekom godine dođe do znatnije neusklađenosti planiranih prihoda i izdataka, predložiti će se Gradskom vijeću da donese izmjene i dopune važećeg proračuna, njegovo uravnoteženje, odnosno preraspodjelu sredstava između proračunskih korisnika.

(3) Gradonačelnik Grada Buzeta može odobriti preraspodjelu sredstava unutar pojedinog razdjela na zahtjev nositelja sredstava raspoređenih u tom razdjelu, s time da umanjenje pojedine stavke ne može biti veće od 5% sredstava utvrđenih na stavci koja se umanjuje, a o tome izvještava Gradsko vijeće. O provedenim preraspodjelama Gradonačelnik izvještava Gradsko vijeće u sklopu polugodišnjeg i godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna.

#### Članak 10.

(1) Za neplanirane ili nedovoljno planirane izdatke koristiti će se sredstva proračunske zalihe u iznosu do 0,5 % proračunskih prihoda bez primitaka.

(2) O korištenju proračunske zalihe odlučuje Gradonačelnik koji o tome izvještava Gradsko vijeće u sklopu polugodišnjeg i godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna.

#### Članak 11.

(1) Pojedina sredstva raspoređena po razdjelima, raspoređivat će se temeljem posebnih programa koje usvaja Gradsko vijeće.

(2) Sve isplate proračunskih sredstava, u pravilu veće od 20.000,00 kuna, a planirane u vidu donacije za provođenje programskih projekata vršit će se po zaključenom ugovoru sa korisnikom donacije, a na temelju priloženog ugovora zaključenog između korisnika donacije i izvođača radova, odnosno isporučitelja usluga te ispostavljenih računa, odnosno situacija isporučitelja ili izvođača korisniku donacije.

(3) Rashodi koji su vezani za ostvarenje planiranih kapitalnih potpora i donacija mogu se utrošiti nakon realizacije ovih prihoda.

#### Članak 12.

(1) Svaki rashod i izdatak iz proračuna mora se temeljiti na vjerodostojnoj knjigovodstvenoj ispravi kojom se dokazuje obveza plaćanja.

(2) Nalog za isplatu iz proračuna s oznakom pozicije proračuna izdaje čelnik nadležnog upravnog tijela.

(3) Aktivnosti i projekti za koje su sredstva osigurana u proračunu tekuće godine i za koje su provedene javne nabave, a nisu izvršeni do visine utvrđene proračunom, mogu se u toj visini izvršavati u sljedećoj godini. U narednim izmjenama i dopunama proračuna, osigurati će se proračunska pozicija za navedene rashode.

#### Članak 13.

(1) Slobodna novčana sredstva proračuna mogu se oročavati kod poslovnih banaka ili plasirati proračunskim korisnicima putem pozajmice, s time da su sredstva plasirana po uobičajenim tržišnim uvjetima, te da plasman ne ometa redovito izvršavanje proračunskih izdataka.

(2) Raspoloživim novčanim sredstvima na žiro računu proračuna upravlja Gradonačelnik Grada Buzeta.

#### Članak 14.

(1) Grad se može zadužiti isključivo za investicije (kapitalne projekte) sukladno pozitivnim propisima, uz prethodnu suglasnost Vlade Republike Hrvatske.

(2) Ukupna godišnja obveza (godišnji anuitet) iz stavka 1. ovog članka može iznositi najviše do 20% ostvarenih prihoda u godini koja prethodi godini u kojoj se zadužuje. U iznos ukupne godišnje obveze uključen je i iznos godišnjeg anuiteta po kreditima, danim jamstvima te neplaćene obveze iz prethodnih godina.

#### Članak 15.

(1) Trgovačko društvo i javna ustanova, čiji je osnivač i većinski vlasnik Grad Buzet može se zadužiti samo uz suglasnost Grada, sukladno pozitivnim propisima i općim aktima Grada.

(2) Grad može dati jamstvo za ispunjenje obveza trgovačkom društvu i javnoj ustanovi iz stavka 1. ovog članka, sukladno pozitivnim propisima i općim aktima Grada. Dana jamstva uključuju se u opseg zaduženja Grada.

#### Članak 16.

(1) Upravni odjeli dužni su sukladno pozitivnim propisima voditi evidenciju postupaka nabave i sklopljenih ugovora o nabavi prema nadležnosti iz plana nabave.

(2) Postupak nabave za kapitalna ulaganja smije započeti ako je prethodno pripremljen i usvojen investicijski projekt sukladno metodologiji za pripremu, ocjenu i izvedbu investicijskih projekata.

#### Članak 17.

(1) Proračunski korisnici obvezni su dati sve potrebne podatke i izvješća koja se od njih zatraže te postupati sukladno Pravilniku o proračunskom računovodstvu i računskom planu proračuna („Narodne novine“, broj 114/10.) te Pravilniku o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu („Narodne novine“, broj 27/05. i 2/07.).

(2) Ako se prilikom vršenja proračunskog nadzora utvrdi da su sredstva bila upotrebljavana protivno proračunu, izvijestit će Gradonačelnika i poduzeti mjere da se nadoknade tako utrošena sredstva, ili će se privremeno obustaviti isplata sredstava na stavci s kojeg su sredstva bila nenamjenski utrošena.

(3) Za obavljanje proračunskog nadzora iz stavka 1. ovog članka ovlašćuje se Upravni odjel za financije i gospodarstvo.

#### Članak 18.

U okviru svojeg djelokruga i ovlasti, čelnici upravnih tijela odgovorni su za provedbu ove Odluke, kako za naplatu i ubiranje prihoda iz svoje nadležnosti, tako i za izvršavanje svih izdataka sukladno namjenama i svotama utvrđenim u pojedinim razdjelima posebnog dijela proračuna.

#### Članak 19.

(1) Proračunski korisnici - ustanove čiji je osnivač Grad Buzet, te ostali korisnici kojima su sredstva osigurana u posebnom dijelu proračuna dužni su dostaviti godišnji izvještaj o radu (ostvarenje financijskog plana, izvještaj o radu te prijedlog korištenja neutrošenih sredstava) te polugodišnji financijski obračun nadležnom upravnom tijelu Grada, najkasnije u roku od 8 dana od isteka roka za predaju godišnjih odnosno polugodišnjih financijskih izvještaja.

(2) U slučaju neizvršavanja obveze iz prethodnog stavka obustavit će im se isplata dotacije.

#### Članak 20.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana nakon objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“, a primjenjivat će se od 1. siječnja 2012. godine.

KLASA: 021-05/11-01/80  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

57.

Na temelju članaka 2. i 49. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi („Narodne novine“, broj 10/97. i 107/07.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

### **PROGRAM javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Buzeta za 2012. godinu**

#### Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se oblik, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u djelatnosti predškolskog odgoja i naobrazbe te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Buzeta (dalje u tekstu: predškolski odgoj), te obujam i način financiranja ovih potreba u 2012. godini iz sredstava gradskog proračuna, koji se ostvaruju putem:

- redovitog programa njege, odgoja, naobrazbe, zdravstvene zaštite, prehrane i socijalne skrbi u dječjem vrtiću,
- programa predškole, i



- drugih programa važnih za razvoj predškolskog odgoja u Gradu Buzetu i specifičnih oblika zaštite djece od rođenja do polaska u osnovnu školu.

## I. ORGANIZIRANI OBLIK ODGOJNO-OBRAZOVNOG RADA S DJECOM PREDŠKOLSKE DOBI

### Članak 2.

Organizirani oblik odgojno-obrazovnog rada s djecom predškolske dobi ostvarivat će se u Dječjem vrtiću „Grdelin“ Buzet (dalje: dječji vrtić), i to kroz:

- redoviti cjelodnevni (10-satni) program i
- program predškole.

### Članak 3.

(1) Redoviti cjelodnevni (10-satni) program u petodnevnom radnom tjednu ostvarivat će se u 9 odgojnih-obrazovnih skupina. Planirani opseg programa dječjeg vrtića ostvarivat će ukupno 27 djelatnika.

(2) Način ostvarivanja programa i njegova kvaliteta sukladni su propisanim normativima djelatnosti. Usklađivanje s odredbama državnog pedagoškog standarda predškolskog odgoja i naobrazbe provodit će se postupno sukladno propisanim koeficijentima izvodljivosti pedagoških standarda.

### Članak 4.

Financiranje planiranog opsega programa dječjeg vrtića osigurava se iz:

1. Proračuna Grada - plaće s obvezama za 27 djelatnika i ostale naknade u 100%-tnom iznosu što ukupno iznosi 3.042.360,00 kn.
2. sudjelovanja roditelja u cijeni programa za troškove prehrane, materijalne troškove, nabavu opreme i didaktičkih sredstava, troškove održavanja objekata i opreme, te ostale troškove.

### Članak 5.

Troškovi koje podmiruju roditelji iz članka 4. točka 2. ovog Programa utvrđuju se godišnjim programom i planom troškova dječjeg vrtića, u skladu s cijenom prehrambenih artikala i ostalih planiranih troškova i naplaćuju od roditelja, mjesečno, na temelju sklopljenih ugovora.

### Članak 6.

Dječji vrtić, pored redovnog programa organizira i program predškole („malu školu“) kao pripremu predškolske djece za upis u I. razred osnovne škole. Program se planira provoditi u jednoj grupi u ukupnom trajanju oko 150 sati i to u drugom dijelu pedagoške godine u razdoblju od ožujka 2012. do lipnja 2012. godine. Za kancelarijski i didaktički materijal te ostale izdatke za malu školu osigurano je ukupno 12.000,00 kn.

### Članak 7.

Dječji vrtić može pored utvrđenih programa organizirati dodatne programe kojima se zadovoljavaju potrebe i interesi djece i roditelja, a sredstva osiguravaju korisnici programa.

### Članak 8.

(1) Grad Buzet sufinancirat će boravak djece s područja Grada Buzeta u Dječjem vrtiću „Olga Ban“ Pazin, Područni vrtić u Lupoglavu tijekom 2012. godine za što se osiguravaju sredstva u ukupnom iznosu od 56.700,00 kuna.

(2) Realizacija ovog programa regulirat će se sporazumom o sufinanciranju između Općine Lupoglav i Grada Buzeta.

### Članak 9.

Dječjem vrtiću se za ostale usluge koje se odnose na troškove obavljanja poslova zaštite na radu u vrtiću osiguravaju sredstva u iznosu od 14.000,00 kuna.

## II. OSTALI PROGRAMI

### Članak 10.

Za aktivnosti Društva „Naša djeca“ Buzet osiguravaju se sredstva u iznosu od 45.120,00 kn.

## III. KAPITALNE DONACIJE

## Članak 11.

Za investicijsko ulaganje u dječjem vrtiću osigurava se:

1. kapitalna potpora za uređenje okoliša dječjeg vrtića u iznosu od 80.000,00 kuna, i
2. kapitalna potpora za investicijsko ulaganje u dječjem vrtiću u iznosu od 1.500.000,00 kuna.

## Članak 12.

Provedbu Programa javnih potreba i namjensko korištenje sredstava prati Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta te na temelju dokumentacije o izvršenim programima podnosi izvješće Gradonačelniku Grada Buzeta.

## Članak 13.

Ovaj Program javnih potreba stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/81

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

## 58.

Na temelju članka 143. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“, broj 87/08. i 86/09.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

**PROGRAM**  
**javnih potreba u školstvu Grada Buzeta za 2012. godinu**

## Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se aktivnosti od značaja za Grad Buzet, koje se ostvaruju putem:

- a) odgojno-obrazovnih programa i projekata kojima se obogaćuje i nadopunjuje redovni nastavni plan i program u školama na području Grada Buzeta,
- b) pomoći u osiguravanju sredstava za rad škola,
- c) subvencioniranja prijevoza ili smještaja učenika srednjih škola,
- d) stipendiranja učenika i studenata,
- e) podržavanja rada studentskih klubova, te
- f) uključivanja u akciju „Gradovi i općine - prijatelji djece“ te sufinanciranja ostalih programa i projekata namijenjenih djeci.

## Članak 2.

Za zadovoljavanje širih javnih potreba u školstvu koje su od interesa Grada Buzeta osiguravaju se sredstva u sveukupnom iznosu od 1.658.945,00 kuna.

## Članak 3.

Od posebnog značaja za Grad Buzet su odgojno-obrazovni programi i projekti kojima se obogaćuje i nadopunjuje redovni nastavni plan i program u školama na području Grada, a realiziraju se putem:

1. razmjene djece između Quattro Castella i Buzeta za što se osiguravaju sredstva u iznosu od 75.000,00 kn,
2. Male glagoljske akademije „Juri Žakan“ Roč za što se osiguravaju sredstva u iznosu od 31.725,00 kn,
3. osiguravanja sredstava za podmirivanje troškova godišnje članarine za obnavljanje/utvrđivanje statusa međunarodne Eko-škole za Osnovnu školu „Vazmoslav Gržalja“ Buzet (dalje: osnovna škola) u iznosu od 4.000,00 kn,
4. osiguravanja sredstava za podmirivanje troškova godišnje članarine za obnavljanje/utvrđivanje statusa međunarodne Eko-škole za Srednju školu Buzet (dalje: srednja škola) u iznosu od 4.000,00 kn.

## Članak 4.

(1) U proračunu Grada Buzeta osiguravaju se sredstva kojima se sufinancira program produženog boravka koji se provodi u matičnoj školi osnovne škole.

(2) U 2012. godini produženi boravak organizirat će se za učenike od 1. do 4. razreda osnovne škole, a odvijat će se u tri odgojno-obrazovne skupine.

(3) Za sufinanciranje programa produženog boravka u proračunu se osiguravaju sredstva u iznosu od 347.000,00 kuna. Ova su sredstva namijenjena podmirivanju većeg dijela troškova rashoda za zaposlene za tri zaposlena učitelja u programu produženog boravka. Razlika sredstva potrebnih za rashode za zaposlene (za plaće, i naknade plaća s doprinosima za plaće te ostale rashode učitelja koji su ugovoreni kolektivnim ugovorom) osiguravat će se iz uplata roditelja-korisnika i to u iznosu od 50,00 kuna mjesečno po učeniku.

(4) Provedba ovog programa regulirat će se sporazumom s osnovnom školom.

## Članak 5.

U proračunu Grada Buzeta osiguravaju se sredstva kojima se pomaže u podmirivanju dijela materijalnih troškova škola i to za sufinanciranje materijalnih troškova:

1. za osnovnu školu u iznosu od 51.000,00 kn,
2. za srednju školu u iznosu od 23.700,00 kn.

## Članak 6.

(1) Za subvencioniranje troškova prijevoza ili smještaja učenika srednjih škola osiguravaju se sredstva u iznosu od 330.000,00 kuna.

(2) Uvjeti, postupak ostvarivanja prava i mjesečni iznos subvencije troškova prijevoza ili troškova smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2012. godini, utvrdit će se posebnom odlukom koju donosi gradonačelnik.

## Članak 7.

(1) Za stipendiranje učenika srednjih škola i studenata u 2012. godini osiguravaju se sredstva u iznosu od 750.000,00 kuna.

(2) Opći uvjeti, način, postupak, kriteriji, kao i druga pitanja koja se odnose na prava i obveze korisnika stipendija, učenika srednjih škola i studenata sveučilišnih (preddiplomskih i diplomskih) ili stručnih studija studija s područja Grada Buzeta uređeni su Pravilnikom o stipendiranju učenika i studenata („Službene novine Grada Buzeta“, broj 7/10.).

## Članak 8.

U 2012. godini podržat će se rad sljedećih studentskih klubova:

1. Kluba studenata „Istarski klub“ Rijeka iznosom od 4.700,00 kn,
2. Kluba studenata Istre „Mate Balota“ Zagreb iznosom od 2.820,00 kn.

## Članak 9.

(1) Grad Buzet opredijelio se za uključivanje u akciju „Gradovi i općine - prijatelji djece (Odlukom o uključivanju u akciju „Gradovi i općine - prijatelji djece“, „Službene novine Grada Buzeta“, broj 5/11.).

(2) Iznos od 35.000,00 kuna osigurava se za sufinanciranje ostalih programa i projekata namijenjenih djeci, a koji će se provoditi u okviru akcije iz stavka 1. ovog članka.

## Članak 10.

Sredstvima za ostvarenje svih navedenih aktivnosti ovog Programa, a osiguranih u proračunu Grada Buzeta, raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta, koji nositeljima programa raspoređuje sredstva na temelju dokumentacije o izvršenom programu ili drugih odgovarajućih dokumenata, te podnosi izvješće o ostvarenju programa Gradonačelniku Grada Buzeta.

## Članak 11.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/82

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

59.

Na temelju članka 74. Zakona o športu („Narodne novine“, broj 71/06.) te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

**PROGRAM**  
**javnih potreba u sportu Grada Buzeta za 2012. godinu**

Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se aktivnosti, poslovi i djelatnosti od značaja za Grad Buzet, a u svezi s:

- poticanjem i promicanjem sporta, osobito sporta djece, mladeži i osoba s invaliditetom,
- djelovanjem Zajednice sportskih udruga Grada Buzeta (dalje: zajednica),
- osiguravanjem prostornih i drugih uvjeta za rad sportskih klubova, te
- poticanjem sportsko-rekreacijskih aktivnosti građana uopće.

Članak 2.

Zajednici osiguravaju se sredstva za:

1. dotacije sportskim klubovima koji su članovi zajednice - 1.025.892,50 kn,
2. sufinanciranje zajednice - troškove osoblja - 126.900,00 kn,
3. sufinanciranje zajednice - ostale aktivnosti - 32.406,50 kn.

Članak 3.

Za sufinanciranje udruga i klubova koji nisu članovi zajednice sportskih udruga, a provode aktivnosti na poticanju i promicanju sporta kroz svoje redovne programe osiguravaju se sredstva u sljedećem iznosu:

1. Hrvatsko planinarsko društvo „Planik“ Umag - 2.820,00 kn,
2. Sportsko društvo paraplegičara Pula - 940,00 kn,
3. Športski školski klub - Srednja škola Buzet - 4.700,00 kn,
4. Športski školski klub - Osnovna škola „Vazmoslav Gržalja“ Buzet - 9.400,00 kn.

---

Ukupno: 17.860,00 kn

Članak 4.

Za provođenje posebnih sportskih programa i manifestacija osiguravaju se i sredstva kojima se sufinanciraju:

1. ostale sportske manifestacije - 90.000,00 kn,
2. troškovi natjecanja u Premijer hrvatskoj rukometnoj ligi, Rukometni klub Buzet - 169.200,00 kn,
3. troškovi organizacije Europskog prvenstva brdskih auto utrka „31. Buzetski dani“ - 159.800,00 kn.

Članak 5.

S ciljem osiguravanja prostornih uvjeta za rad sportskih klubova osiguravaju se sredstva za sufinanciranje materijalnih troškova sportskih dvorana i to:

1. materijalnih troškova i opreme sportske dvorane - 56.400,00 kn,
2. materijalnih troškova za boćarsku dvoranu Kozari - 30.000,00 kn.

Članak 6.

Sredstva za realizaciju navedenih programa iz članaka 2. - 5. osiguravaju se u proračunu Grada Buzeta u svrhu sufinanciranja u ostvarivanju programa pojedinih subjekata.

Članak 7.

(1) Zaključke o raspodjeli sredstava iz članka 4. točke 1. donosi povjerenstvo koje imenuje gradonačelnik.

(2) Sredstvima za ostvarivanje ovog Programa koja se osiguravaju u gradskom proračunu raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta koji nositeljima programa raspoređuje sredstva na temelju zaključaka iz stavka 1. ovog članka, dokumentacije o izvršenom programu ili na drugi odgovarajući način, prati njihovo namjensko korištenje i Gradonačelniku Grada Buzeta podnosi izvješće o ostvarivanju programa.

#### Članak 8.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/83  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

---

#### 60.

Na temelju članaka 1. i 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 47/90., 27/93. i 38/09.), članka 5. Odluke o pravima i obvezama spram Pučkog otvorenog učilišta „Augustin Vivoda“ Buzet („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/94., 1/03. i 9/10.), te članku 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **PROGRAM javnih potreba u kulturi Grada Buzeta za 2012. godinu**

#### Članak 1.

Programom javnih potreba u kulturi utvrđuju se aktivnosti od značaja za Grad Buzet, koje ostvaruju:

- Pučko otvoreno učilište „Augustin Vivoda“ Buzet (dalje: POU),
- Glazbeno društvo „Sokol“ Buzet,
- ŽKUD „Renato Pernić“ Roč,
- Katedra Čakavskog sabora Buzet,
- Katedra Čakavskog sabora Roč,
- Likovna radionica Buzet,
- Odbor za revitalizaciju povijesnih jezgri i zaštitu spomenika kulture,
- Udruga „Mali veliki mikrofon“ Buzet,
- Udruga „Klapa Boškarin“ Hum,
- Udruga za promicanje kreativne kulture življenja „Kaleido“ Buzet,
- Državni arhiv Pazin, te
- Buzetski pučki teatar.

#### Članak 2.

Temeljem utvrđenih potreba, a u okviru financijskih mogućnosti, utvrđuju se sljedeći programi i njihovi nositelji za realizaciju kulturnih aktivnosti Grada Buzeta:

1. Pučko otvoreno učilište „Augustin Vivoda“ Buzet  
Program rada POU tijekom 2012. godine uključuje:
  - bibliotečno-informacijsku djelatnost,
  - muzejsko-galerijsku djelatnost,
  - glazbeno-scensku djelatnost,
  - odgojno-obrazovnu djelatnost, te
  - posebne programe i kulturne manifestacije.

Za ostvarivanje programa u okviru redovne djelatnosti Pučkog otvorenog učilišta osiguravaju se sredstva u ukupnom iznosu od 703.049,61 kn, i to za:

- plaće s obvezama za 5 djelatnika, te ostale naknade, što ukupno iznosi 630.749,61 kn
- ostale usluge (zaštita na radu) - 14.000,00 kn
- nabavu knjižne građe - 30.000,00 kn
- materijalne rashode za održavanje zgrade - 28.200,00 kn.

2. Kulturno-umjetnički amaterizam realizirat će se putem:

- GD „Sokol“ Buzet - dotacija 81.780,00 kn
- ŽKUD „Renato Pernić“ Roč - dotacija 81.780,00 kn

3. Katedre Čakavskog sabora:

- Buzet - dotacija 20.680,00 kn,
- Roč - dotacija 20.680,00 kn.

4. Likovna radionica Buzet - dotacija 940,00 kn

5. Udruga „Mali-veliki mikrofon“ Buzet - dotacija 11.280,00 kn

6. Udruga „Klapa Boškarin“ Hum - dotacija 3.760,00 kn

7. Buzetski pučki teatar - dotacija 11.280,00 kn

8. Udruga za promicanje kreativne kulture življenja „Kaleido“ Buzet - dotacija 1.880,00 kn

9. Zaštita spomenika kulture i spomenika NOR-a na području Grada Buzeta:

- putem Odbora za revitalizaciju povijesnih jezgri i zaštitu spomenika kulture - 100.000,00 kn
- za program sanacije Kaštela Petrapilosa - 215.000,00 kn

10. Održavanje kulturnih manifestacija i ostali projekti:

- u dogovoru s organizatorima ili nositeljima pojedinih programa, a na temelju zaključka Gradonačelnika, kao financiranje ili sufinanciranje pojedinih aktivnosti - dotacija 250.000,00 kn,

11. Sufinanciranje tiskanja Buzetskog zbornika - dotacija 12.500,00 kn

12. Državni arhiv Pazin - dotacija 11.280,00 kn

---

Ukupno: 1.525.789,61 kn

#### Članak 3.

Sredstva za ostvarenje programa iz članka 2. osiguravaju se:

1. Za POU „Augustin Vivoda“ Buzet (točka 1.) djelomično iz Proračuna Grada, a alineja 1. - plaće s obvezama za 5 djelatnika u 100%-tnom iznosu iz Proračuna.

1. Za programe i aktivnosti iz točaka 2. - 12. djelomično iz gradskog proračuna, uz sudjelovanje ostalih subjekata u financiranju.

#### Članak 4.

Sredstvima za ostvarenje ovog programa koja su osigurana u gradskom proračunu, raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta koji obavlja raspored nositeljima na temelju dokumentacije o izvršenom programu ili drugih odgovarajućih dokumenata, te podnosi izvješće o ostvarenju Programa Gradonačelniku Grada Buzeta.

#### Članak 5.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/84

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

prava na pomoć za podmirenje troškova stanovanja i drugim pravima iz socijalne skrbi utvrđenim općim aktima jedinica lokalne samouprave o ostvarivanju prava za podmirenje troškova ogrijeva („Službene novine Istarske županije“, broj 12/01), članka 2. Odluke o socijalnoj skrbi („Službene novine Grada Buzeta“, broj 8/07. i 1/08.) te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **PROGRAM javnih potreba u socijalnoj skrbi Grada Buzeta za 2012. godinu**

### Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se oblici, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u socijalnoj skrbi Grada Buzeta tijekom 2012. godine te aktivnosti u području zdravstvene zaštite građana a koje su od značaja za Grad Buzet, za što se sredstva osiguravaju u gradskom proračunu i kod drugih subjekata.

### Članak 2.

(1) Za zadovoljavanje javnih potreba u socijalnoj skrbi u gradskom proračunu osiguravaju se sredstva namijenjena sljedećim programima:

1. pomoć za novorođenu djecu - 170.000,00 kn,
2. ostale socijalne potrebe - 544.600,00 kn,
3. sufinanciranje nabave udžbenika za učenike osnovne škole - 55.000,00 kn,
4. zaštita boraca i vojnih invalida - 82.000,00 kn.

(2) Visinu jednokratne pomoći za novorođenu djecu iz stavka 1. točka 1. ovog članka utvrdit će Gradonačelnik posebnim zaključkom.

(3) Sredstvima osiguranim za program iz stavka 1. točka 2. ovog članka raspolaže Vijeće za socijalnu politiku Grada Buzeta sukladno Odluci o socijalnoj skrbi Grada Buzeta.

(4) Uvjete i postupak ostvarivanja prava na sufinanciranje nabave udžbenika iz stavka 1. točka 3. ovog članka utvrdit će Gradonačelnik posebnom odlukom.

(5) Pomoć iz stavka 1. točka 4. ovog članka ostvaruju korisnici iz Odluke o dopunskoj zaštiti boraca narodnooslobodilačkog rata („Službene novine“, broj 8/85. i 26/88.).

### Članak 3.

Ostale potrebe iz članka 1. ovog Programa zadovoljavaju se putem institucionalnih oblika skrbi te podržavanjem programa i projekata izvaninstitucionalnih oblika skrbi.

## I. INSTITUCIONALNI OBLICI SKRBI

### Članak 4.

(1) Institucionalni oblik socijalne skrbi na području Grada Buzeta provodit će se putem programa Doma za starije i nemoćne osobe Buzet (dalje: Dom Buzet).

(2) Na temelju utvrđenih potreba, a u okviru financijskih mogućnosti, podržat će se programi institucionalnih oblika socijalne skrbi koji ne djeluju na području Grada Buzeta a čiji su korisnici djeca s područja Grada Buzeta i to:

- Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda - Pula te
- Centar „Liče Faraguna“ Labin.

### Članak 5.

Za ostvarivanje programa u okviru redovne djelatnosti Doma Buzet osiguravaju se sredstva u ukupnom iznosu od 1.225.240,00 kn, i to za:

1. Rashode za zaposlene - 1.018.240,00 kn,
2. Zakup poslovnog prostora - 200.000,00 kn,
3. Sufinanciranje troškova dostave toplog obroka - 7.000,00 kn.

### Članak 6.

Tekuće donacije osiguravaju se za:

1. Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda - Pula - 36.937,50 kn,
2. Centar „Liče Faraguna“ Labin - 4.925,00 kn.

## II. IZVANINSTITUCIONALNI OBLICI SKRBI

### Članak 7.

Izvaninstitucionalni oblici skrbi na području Grada Buzeta provode se putem posebnog programa dnevnog boravka i pomoći u kući starijim osobama te kroz aktivnosti društava i socijalno-humanitarnih udruga.

#### Članak 8.

(1) Program „Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama“ provodi poseban odjel Doma Buzet što se uređuje ugovorom o suradnji između Grada Buzeta i Doma Buzet.

(2) Za ostvarivanje programa iz stavka 1. ovog članka osiguravaju se sredstva u ukupnom iznosu od 1.131.246,54 kune, a osigurana su sljedećim sufinanciranjem:

1. Ministarstvo obitelji, branitelja i međugeneracijske solidarnosti - 535.500,00 kn,
2. Grad Buzet - 530.746,54 kn,
3. Općina Lanišće - 65.000,00 kn.

(3) Ukupni rashodi poslovanja za program iz stavka 1. ovog članka odnose se na:

1. rashode za zaposlene - 812.934,94 kn,
2. materijalne rashode - 318.311,60 kn.

#### Članak 9.

(1) S ciljem provedbe projekta pod nazivom „Unaprjeđenje kvalitete življenja osoba s mentalnom retardacijom na području Grada Buzeta“ kao nastavka projekta „I mi smo dio zajednice“ osiguravaju se sredstva u iznosu od 35.000,00 kuna u korist Udruge za pomoć osobama s mentalnom retardacijom Istarske županije Pula.

(2) Provedba ovog projekta uredit će se sporazumom s udrugom iz stavka 1. ovog članka.

#### Članak 10.

Tekuće donacije osiguravaju se za:

1. Hrvatski crveni križ - gradsko društvo Buzet - 128.000,00 kn,
2. Župni caritas Buzet - 6.580,00 kn,
3. Župni caritas, župa Roč - 2.350,00 kn,
4. Udrugu slijepih Istarske županije Pula - 4.925,00 kn,
5. Društvo multiple skleroze Istarske županije Pula - 4.432,50 kn,
6. Društvo distrofičara Istre Pula - 5.910,00 kn,
7. Udrugu gluhih i nagluhih Istarske županije Pula - 4.432,50 kn,
8. Društvo tjelesnih invalida Buzet - 5.910,00 kn,
9. Dijabetičku udrugu Istarske županije, podružnica Buzet - 4.925,00 kn,
10. Klub liječenih alkoholičara Buzet - 4.925,00 kn.

#### Članak 11.

(1) U sklopu zdravstvene brige o građanima, osiguravaju se sredstva za:

1. sklonište i prihvatilište za žrtve obiteljskog nasilja „Sigurna kuća Istra“ - 18.330,00 kn,
2. sufinanciranje ostalih programskih aktivnosti - 23.000,00 kn,
3. sufinanciranje službe hitne medicinske pomoći - 200.000,00 kn,
4. sufinanciranje dolazaka specijalista - 70.000,00 kn,
5. privatnu praksu Kružić u ambulanti Roč - 6.580,00 kn,
6. sufinanciranje privatne prakse fizikalne terapije i rehabilitacije te zdravstvene njege - 35.720,00 kn,
7. sufinanciranje logopeda - 59.000,00 kn.

(2) Realizacija programa i aktivnosti iz točaka 3., 4. i 7. ovog članka uredit će se sporazumima s nadležnim ustanovama kojima će se utvrditi međusobna prava i obveze.

### III. KAPITALNE POMOĆI

#### Članak 12.

(1) Kapitalna potpora za „Plzet“ d.o.o. Buzet za investiciju u iznosu od 57.700,00 kuna za izradu tehničke dokumentacije za dogradnju Doma za starije i nemoćne osobe u Buzetu.

(2) Realizacija ovog programa uredit će se sporazumom s tvrtkom „Plzet“ d.o.o Buzet.

#### Članak 13.

Sredstvima za ostvarenje ovog Programa koja su osigurana u gradskom proračunu raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta koji nositeljima programa raspoređuje



sredstva na temelju dokumentacije o izvršenom programu ili drugih odgovarajućih dokumenata, te Gradonačelniku Grada Buzeta podnosi izvješće o ostvarenju Programa.

#### Članak 14.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/85  
URBROJ: 2106/01-01-1-11  
Buzet, 22. prosinca 2011.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK

Dario Krivičić, v. r.

#### 62.

Na temelju članka 2. Zakona o sustavu provedbe programa Europske unije i sustavu provedbe projekata financiranih iz sredstava zajmova i darovnica iz ostalih inozemnih izvora („Narodne novine“, broj 58/06.), članka 9. IPA Ugovora o sufinanciranju broj SI-HR-1-1-007., te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **PROGRAM projekta REVITAS za 2012. godinu**

#### Članak 1.

Ovim programom utvrđuju se oblici, opseg i način provođenja projekta Revitalizacije istarskog zaleđa i turizma u istarskom zaleđu, u daljnjem tekstu REVITAS, u sklopu Programa prekogranične suradnje IPA CBC Slovenija Hrvatska 2007.-2013., na području Grada Buzeta u 2012. godini.

#### Članak 2.

(1) Grad Buzet projekt REVITAS provodi u suradnji s glavnim projektnim partnerom Mestnom občinom Koper (Slovenija), te ostalim projektnim partnerima: Istarskom županijom, Turističkom zajednicom Istarske županije, Gradom Porečom, Gradom Vodnjanom, Općinom Svetvinčenat, Občinom Izola (Slovenija), Občinom Piran (Slovenija), te Zavodom za zaštitu kulturne baštine Slovenije.

(2) Ukupno trajanje projekta je 31 mjesec.

#### Članak 3.

(1) Ciljevi projekta REVITAS su zaustavljanje propadanja istarske unutrašnjosti uz očuvanje kulturne baštine, te promicanje razvojnih i turističkih integralnih proizvoda, oblikovanje prekogranične turističke destinacije uz promicanje održivog razvoja turizma u ruralnim područjima čiji temelji izrastaju iz kulturnog i prirodnog bogatstva tog područja.

(2) Programom projekta REVITAS predviđeno je otvaranje info punkta u starogradskoj jezgri Grada Buzeta sa specifičnim ciljem revitalizacije i adaptacije u svrhu ponude i promocije Grada Buzeta za potrebe modernog turizma i integracije lokalnog stanovništva u edukacije i manifestacije.

#### Članak 4.

(1) Za provedbu projekta REVITAS u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu osigurana su sredstva u sveukupnom iznosu od 121.930,00 kuna.

(2) Sredstva za provedbu projekta REVITAS na području Grada Buzeta u 2012. godini osigurana su sljedećim sufinanciranjem:

- udio IPA sredstava - 85% ukupne vrijednosti,
- Grad Buzet - 15% ukupne vrijednosti.

#### Članak 5.

Sredstva iz članka 4. ovog Programa raspoređuju se kako slijedi:

Opis - namjena	iznos sredstava - ukupno

1.	<b>Rashodi za zaposlene</b>	84.500,00
2.	<b>Materijalni rashodi</b>	28.630,00
3.	<b>Projekt REVITAS - radovi</b>	8.800,00
	<b>Sveukupno</b>	<b>121.930,00</b>

#### Članak 6.

Financijskim sredstvima navedenog projekta raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta u suradnji s Upravnim odjelom za financije i gospodarstvo, te vrši raspored sredstava na temelju dokumentacije o izvršenom programu, prati njihovo namjensko korištenje i podnosi izvješće o ostvarenju Programa Gradonačelniku Grada Buzeta.

#### Članak 7.

Ostale odrednice programa definirane su odlukom o izboru prijave i odobrenju iznosa IPA sredstava, Zapisnikom o ispunjavanju uvjeta, te odobrenim prijavnim obrascem s dopunama A i B.

#### Članak 9.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/86

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

#### 63.

Na temelju članka 2. Zakona o sustavu provedbe programa Europske unije i sustavu provedbe projekata financiranih iz sredstava zajmova i darovnica iz ostalih inozemnih izvora („Narodne novine“, broj 58/06.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

### **PROGRAM projekta AHVN - IPA ADRIATIC CBC za 2012. godinu**

#### Članak 1.

Ovim programom utvrđuju se oblici, opseg i način provođenja projekta AHVN - „*Adriatic Health and Vitality Network*“, u daljnjem tekstu AHVN, odobrenog u okviru programa IPA Adriatic CBC - *Cross Border Cooperation Programme*, na području Grada Buzeta u 2012. godini.

#### Članak 2.

(1) Grad Buzet projekt AHVN provodi u suradnji sa sljedećim partnerima: Ekonomskim fakultetom Sarajevo (Bosna i Hercegovina), Stomatološkim fakultetom Sarajevo (Bosna i Hercegovina), Oljka - gostinstvo, turizam, kmetijstvo in trgovina d.o.o. Koper (Slovenija), Društvom „Zdrav podjetnik“ Koper (Slovenija) te NVO „Zeleni dom“ Podgorica (Crna Gora).

(2) Ukupno trajanje projekta je 36 mjeseci.

#### Članak 3.

Ciljevi projekta AHVN su poticanje održivog zdravstvenog turizma unutar regija partnerstva, podizanje više razine turističke vrijednosti unutar povezanosti mreže medicinskog turizma, kreiranje regionalne marketinške strategije, povećanje sposobnosti javno-privatnog sektora, poticanje više kvalitete proizvoda, integracija turizma u jedinice lokalne samouprave, regionalne, prirodne i kulturne baštine.

#### Članak 4.

(1) Za provedbu projekta AHVN u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu osigurana su sredstva u sveukupnom iznosu od 587.057,35 kuna.

(2) Sredstva za provedbu projekta AHVN na području Grada Buzeta u 2012. godini osigurana su sljedećim sufinanciranjem:

- udio IPA sredstava - 85% ukupne vrijednosti,
- Grad Buzet - 15% ukupne vrijednosti.

#### Članak 5.

Sredstva iz članka 4. ovog Programa raspoređuju se kako slijedi:

	Opis - namjena	iznos sredstava - ukupno
1.	<b>rashodi za zaposlene</b>	169.860,00
2.	<b>materijalni rashodi</b>	62.331,50
3.	<b>izrada studija za projekt AHVN</b>	354.865,85
	<b>Sveukupno</b>	<b>587.057,35</b>

#### Članak 6.

Financijskim sredstvima navedenog projekta raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta u suradnji s Upravnim odjelom za financije i gospodarstvo, te vrši raspored sredstava na temelju dokumentacije o izvršenom programu, prati njihovo namjensko korištenje i podnosi izvješće o ostvarenju Programa Gradonačelniku Grada Buzeta.

#### Članak 7.

Ostale odrednice programa definirane su Sporazumom o partnerstvu i Ugovorom o sufinanciranju.

#### Članak 8.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/87

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

#### 64.

Na temelju članka 2. Zakona o sustavu provedbe programa Europske unije i sustavu provedbe projekata financiranih iz sredstava zajmova i darovnica iz ostalih inozemnih izvora („Narodne novine“, broj 58/06.), te članku 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

### **PROGRAM projekta DIVA IPA SI-HR za 2012. godinu**

#### Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se oblici, opseg i način provođenja projekta DIVA IPA SI-HR, odobrenog u okviru Operativnog programa IPA SI-HR 2007-2013, na području Grada Buzeta u 2012. godini.

#### Članak 2.

- (1) Grad Buzet provodi projekt DIVA IPA SI-HR u suradnji sa sljedećim partnerima: Istarska županija, Grad Pula, Grad Umag, Mestna Občina Koper (Slovenija) i Univerza na Primorskem - Koper (Slovenija).
- (2) Ukupno trajanje projekta je od 2011. do 2013. godine.

#### Članak 3.

Ciljevi projekta DIVA IPA SI-HR su evidencija i sanacija divljih odlagališta otpada te provedba edukacije radi osvješćivanja građanstva svih dobnih skupina, a posebno mladih te podizanje svijesti o odgovornosti koju svaki pojedinac ima obzirom na otpad koji proizvede i o važnosti pravilnog odlaganja otpada.

## Članak 4.

(1) Za provedbu projekta DIVA IPA SI-HR u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu osigurana su sredstva u sveukupnom iznosu od 385.720,00 kuna.

(2) Sredstva za provedbu projekta DIVA IPA SI-HR na području Grada Buzeta u 2011. godini osigurana su sljedećim sufinanciranjem:

- udio IPA sredstava - 85% ukupne vrijednosti,
- Grad Buzet - 15% ukupne vrijednosti.

## Članak 5.

Sredstva iz članka 4. ovog Programa raspoređuju se kako slijedi:

	Opis - namjena	iznos sredstava - ukupno
1.	<b>rashodi za zaposlene</b>	105.000,00
2.	<b>materijalni rashodi</b>	129.486,00
3.	<b>nabava zelenih otoka</b>	134.100,00
4.	<b>nabava info ploče</b>	17.134,00
	<b>Sveukupno</b>	<b>385.720,00</b>

## Članak 6.

Financijskim sredstvima navedenog projekta raspolaže Upravni odjel za gospodarenje prostorom Grada Buzeta, te vrši raspored sredstava na temelju dokumentacije o izvršenom programu, prati njihovo namjensko korištenje i podnosi izvješće o ostvarenju Programa Gradonačelniku Grada Buzeta.

## Članak 7.

Ostale odrednice programa definirane su Sporazumom o partnerstvu i Ugovorom o sufinanciranju.

## Članak 8.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/88

URBROJ: 2106/01-01-11-1

Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

## 65.

Na temelju odredbe članka 30. Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“, broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03. - pročišćeni tekst, 82/04., 110/04. - Uredba, 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **PROGRAM gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2012. godinu**

## Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se opis poslova koje se planira izvršiti u proračunskoj 2012. godine na području Grada Buzeta u području gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture, procjena troškova realizacije tih poslova, te iskaz financijskih sredstava potrebnih za ostvarenje programa s naznakom izvora financiranja.

## Članak 2.

Izvori sredstava za financiranje planiranih poslova su:

1. komunalni doprinos,
2. cijena komunalne usluge,
3. naknade za priključenje,
4. naknade za koncesiju,
5. ostala sredstva iz proračuna grada i

6. drugi izvori utvrđeni posebnim zakonom.

Članak 3.  
**PROGRAM GRADNJE  
OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE ZA 2012. GODINU**

**I - IZGRADNJA JAVNE RASVJETE**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Primjena mjera energetske učinkovitosti na sustavu javne rasvjete Grada Buzeta</b>	<b>1.434.007,50</b>	- komunalni doprinos 100.000 kn - I. zona - komunalni doprinos 50.000 kn - II. zona - sredstva Fonda za zaštitu okoliša - iz proračuna
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.434.007,50</b>	

**II - IZGRADNJA (UREĐENJE) GRADSKIH ULICA I ASFALTIRANJE NERAZVRSTANIH CESTA, IZGRADNJA NOGOSTUPA I OBORINSKE ODVODNJE I UREĐENJE JAVNIH POVRŠINA**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Asfaltiranje, rekonstrukcija i odvodnja oborinskih voda nerazvrstanih cesta i javnih površina</b> - odvojak u Sv. Donatu - asfaltiranje i uređenje okoliša doma Prodani - sanacija Medveje - sanacija i asfaltiranje Valari i Krti - sanacija cesta Brgad i Strana - odvojak Mandaši i sanacija Krbavčići - ostale sanacije	<b>450.000</b>	- iz proračuna - komunalni doprinos 150.000 kn - II. zona
2.	<b>Uređenje naselja</b>	<b>100.000</b>	- iz proračuna
3.	<b>Izgradnja sportske zone Sv. Martin - I. faza</b>	<b>350.000</b>	- iz proračuna - komunalni doprinos 150.000 kn - I. zona
4.	<b>Izgradnja društvenog doma na Vrh u II. faza</b>	<b>300.000</b>	- iz proračuna
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.200.000</b>	

**III - IZGRADNJA OBJEKATA I UREĐAJA ZA ODVODNJU I PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Izgradnja kanalizacije</b> - dionica kolektor - Most - Cimos - izgradnja i rekonstrukcija kanalizacije Starog grada	<b>1.250.000</b> 400.000 850.000	- iz proračuna - namjenska sredstva naknade za priključenje 80.000 kn
2.	<b>Izrada projektne dokumentacije, IPP i izgradnja primarnog sustava</b> - izgradnja kanalizacijskog odvojka Franečići - jug (Vivoda - Petrušić)	<b>80.000</b>	- iz proračuna
3.	<b>Ispitivanje vodonepropusnosti kanalizacijskog sustava</b>	<b>150.000</b>	- iz proračuna
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.480.000</b>	

**IV - IZGRADNJA OBJEKATA I UREĐAJA, NABAVA OPREME ZA ODLAGANJE KOMUNALNOG OTPADA ODRŽAVANJE JAVNIH POVRŠINA I ČIŠĆENJE ZELENIH POVRŠINA**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Sanacija s proširenjem odlagališta Griža i nabava dugotrajne imovine za gospodarenje otpadom</b>	<b>800.000</b>	- namjenska sredstva naknade za sanaciju odlagališta 800.000 kn
	<b>UKUPNO</b>	<b>800.000</b>	

**V - IZGRADNJA OBJEKATA I UREĐAJA ZA OPSKRBU PITKOM VODOM**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Izgradnja vodovodnih ogranaka mreže Buzet u 2012. godini</b> - vodovodni ogranak Mažinjica	<b>50.000</b>	- namjenska sredstva naknade za priključak na vodovodnu mrežu 50.000 kn
	<b>UKUPNO</b>	<b>50.000</b>	

**VI - OTKUP ZEMLJIŠTA I IZRADA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE**

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Otkup zemljišta i zgrada</b> - zemljište - dječji vrtić - ostalo zemljište za planirane investicije	<b>65.000</b> 50.000 15.000	- iz proračuna

2.	<b>Izrada registra nekretnina, tehničke i prostorno-planske dokumentacije</b> - ostala tehnička dokumentacija - rješavanje nekretnina u gradskom vlasništvu	<b>410.000</b> 350.000 60.000	- iz proračuna
	<b>UKUPNO</b>	<b>475.000</b>	

## Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/89  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

## 66.

Na temelju odredbe članka 30. Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“, broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03. - pročišćeni tekst, 82/04., 110/04. - Uredba, 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## PROGRAM održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2012. godinu

## Članak 1.

(1) Ovim Programom utvrđuju se poslovi održavanja komunalne infrastrukture koje se planira izvršiti u proračunskoj godini 2012. na području Grada Buzeta, procjena financijskih sredstava potrebnih za ostvarenje programa s naznakom izvora financiranja.

(2) Programom održavanja komunalne infrastrukture obuhvaćene su sljedeće komunalne djelatnosti:

1. održavanje i potrošnja javne rasvjete,
2. održavanje, dekoracija i obilježavanje naselja,
3. održavanje atmosferskih voda,
4. održavanje čistoće javnih površina,
5. održavanje javnih površina i čišćenje zelenih površina,
6. održavanje groblja i objekata groblja,
7. održavanje, sanacija i rekonstrukcija nerazvrstanih cesta, te
8. zbrinjavanje krupnog otpada.

## Članak 2.

### PROGRAM ODRŽAVANJA OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE ZA 2012. GODINU

#### I - ODRŽAVANJE I REKONSTRUKCIJA JAVNE RASVJETE I POTROŠNJA ENERGIJE

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Utrošena energija za javnu rasvjetu</b>	<b>610.000</b>	- komunalna naknada
2.	<b>Održavanje javne rasvjete (tekuće i interventno)</b>	<b>160.000</b>	- komunalna naknada
3.	<b>Rekonstrukcija javne rasvjete</b>	<b>170.000</b>	- komunalna naknada
	Rekonstrukcija s proširenjem javne rasvjete više naselja:	85.000	
	- Krušvari, Račice		
	- Marči brig, Mikci, Draga, Nugla, Brižac		
	- Majeri		
	- Sv. Ivan, Pintori		
	- Vidaci, Prodani		
	- Veli Mlun		
	- Medveje (premještaj na stup)		
	Rekonstrukcija javne rasvjete stare jezgre grada Buzeta s spuštanjem infrastrukture podzemno (energetski kanal)	85.000	
	<b>UKUPNO</b>	<b>940.000</b>	

## II - ODRŽAVANJE I OBILJEŽAVANJE NASELJA

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Obilježavanje naselja, ulica, cesta i ostala prometne signalizacije</b> - prometna i turistička signalizacija (horizontalna i vertikalna), oglasne ploče i naprave za smirivanje prometa	<b>75.000</b>	- komunalna naknada
2.	<b>Održavanje naselja:</b> - sanacija dijela prilazne rampe Mašimovoj škulji - sanacija ograde uz zgradu Srednje škole Buzet - sanacija betonskog platoa uz crkvu Sv. Jurja u Starom gradu - betoniranje plesnog podija u Račićkom brijegu - zamjena stolarije ambulante Roč - postavljanje gromobrana na zvoniku crkve Sovinjak - ostali zahvati održavanja	<b>200.000</b> 30.000 35.000 10.000 30.000 20.000 20.000 50.000	- komunalna naknada
3.	<b>Deratizacija i dezinfekcija</b>	<b>20.000</b>	- komunalna naknada
4.	<b>Troškovi higijeničarskog servisa</b>	<b>30.000</b>	- komunalna naknada
5.	<b>Sanacija klizišta Juradi</b> - izvedba I. faze radova prema Idejnom projektu sanacije	<b>400.000</b>	- komunalna naknada - županijski proračun
6.	<b>Održavanje javnih satova</b>	<b>20.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>745.000</b>	

## III - ODRŽAVANJE ATMOSFERSKIH VODA

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Održavanje atmosferskih voda:</b> - redovito čišćenje odvodnih kanala - redovito čišćenje i pražnjenje kišnih preljeva	<b>170.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>170.000</b>	

## IV - ODRŽAVANJE ČISTOĆE JAVNIH POVRŠINA, ZBRINJAVANJE KRUPNOG OTPADA I AUTOOLUPINA

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Održavanje čistoće javnih površina, zbrinjavanje krupnog otpada i autooolupina:</b> - čišćenje ulica i trgova - čišćenje pješačkih zona - čišćenje otvorenih odvodnih kanala - čišćenje dječjih igrališta - čišćenje javnih cesta - čišćenje cesta koje prolaze kroz naselje - čišćenje autobusnih čekaonica - zbrinjavanje krupnog otpada i autooolupina - najam i održavanje javnih kemijskih WC-a	<b>450.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>450.000</b>	

## V - ODRŽAVANJE JAVNIH POVRŠINA I ČIŠĆENJE ZELENIH POVRŠINA I HORTIKULTURNO UREĐENJE

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Održavanje javnih površina i čišćenje zelenih površina:</b> - održavanje i nabava klupa, košarica, vaza i stupova - horizontalna signalizacija svih parkirališta i ostala signalizacija - održavanje postojeće opreme i površina dječjih igrališta i trim staze - košnja trave i zalijevanje - obrezivanje i sadnja stabala i živica - održavanje prometnih otoka i sustava navodnjavanja - dekoracija naselja - hortikulturno uređenje zelenih površina, stručni konzalting oko održavanja prometnih otoka i nabavka zamjenjivog sadnog materijala (ljetnica), održavanje i nadogradnja sustava navodnjavanja	<b>1.120.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.120.000</b>	

## VI - ODRŽAVANJE GROBLJA I OBJEKATA ZA GROBLJE

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
--------	-------------	--------------------	---------------------

1.	<b>Održavanje groblja i objekata uz groblje:</b> - održavanje staza - odvoz otpada - košnja trave - tekuće održavanje i sanacija postojećih groblja i objekata - održavanje novoizgrađenih kapelica Roč i Sovinjak, hortikulturno uređenje novoizgrađenog groblja Vrh - održavanje i sanacija zidova groblja - uređenje i održavanje parkirališta uz groblja	<b>650.000</b>	- komunalna naknada - naknada za korištenje grobnog mjesta
	<b>UKUPNO</b>	<b>650.000</b>	

## VII - ODRŽAVANJE, SANACIJA I REKONSTRUKCIJA NERAZVRSTANIH CESTA

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Održavanje nerazvrstanih cesta:</b> - dobava materijala i razastiranje - čišćenje raslinja uz cestu - čišćenje odvodnih kanala uz ceste - zimska služba posipanja - sanacije asfaltnog plašta (udarne rupe)	<b>780.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>780.000</b>	

## VIII - IZVRŠENJE NALOGA KOMUNALNOG REDARA, SANACIJA DIVLJIH DEPONIJA I SUZBIJANJA AMBROZIJE

R. br.	Opis radova	Planirana sredstva	Izvori financiranja
1.	<b>Troškovi izvršenja rješenja komunalnog redara</b>	<b>5.000</b>	- komunalna naknada
2.	<b>Sanacija divljih deponija i suzbijanje ambrozije</b>	<b>20.000</b>	- komunalna naknada
	<b>UKUPNO</b>	<b>25.000</b>	

## Članak 3.

Ovaj Program stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/90  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

## 67.

Na temelju članka 11. Zakona o poticanju razvoja malog gospodarstva („Narodne novine“, broj 29/02. i 63/07.) i članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj dana 22. prosinca 2011. godine donijelo

### PROGRAM poticanja razvoja poduzetništva i poljoprivrede za 2012. godinu

## Članak 1.

Donošenjem Programa poticanja razvoja poduzetništva i poljoprivrede osigurava se osnovni preduvjet za poduzimanje i praćenje poduzetničkih aktivnosti u cilju poticanja gospodarskog rasta, razvoja i ostvarenja gospodarske politike Grada Buzeta te razvoja poljoprivrede i stočarstva.

## Članak 2.

U mjere poticanja razvoja poduzetništva i poljoprivrede ubrajamo:

1. Komunalno opremanje poduzetničkih i industrijskih zona odnosno izgradnja sustava odvodnje otpadnih voda,
2. Sufinanciranje kamata na kredite za poduzetništvo odobrenih u prethodnim godinama,
3. Financijska potpora nastupa udruženja obrtnika i gospodarstvenika na sajmovima, sufinanciranje organizacije „Gastro okusi Bužeštine“ i sličnih manifestacija te promocije Grada Buzeta,



4. Sufinanciranje rada Turističke zajednice:
  - sufinanciranje plaće zaposlenih,
  - financijska potpora za nastup na sajmovima,
  - sufinanciranje manifestacije „10. vikend tartufa 2012.“
5. Nepovratne potpore za poduzetništvo:
  - sufinanciranje osnivanja novih obrta i trgovačkih društava,
  - financijska potpora za poduzetnike-inovatore,
  - financijska potpora za usvajanje ISO standarda i HASCCP,
  - financijska potpora za stjecanje certifikata za izvrsnost u upravljanju ljudskim resursima,
  - financijska potpora Udruženju obrtnika,
  - subvencioniranje aktivne politike zapošljavanja osoba na području Grada Buzeta,
  - sufinanciranje troškova informatičkog obrazovanja nezaposlenih osoba,
  - sufinanciranje troškova polaganja ispita o stručnoj osposobljenosti i majstorskih ispita u obrtništvu.
6. Subvencije u poljoprivredi, stočarstvu i ruralnom razvitku:
  - financijska potpora za nabavu sadnog materijala (vinove loze, maslina i voćki),
  - subvencije za proizvodnju mlijeka,
  - subvencije za proizvodnju meda,
  - subvencije za premije osiguranja biljne i stočarske proizvodnje, plastenika i staklenika,
  - sufinanciranje troškova nadzora i sustava ocjenjivanja sukladnosti u ekološkoj proizvodnji,
  - sufinanciranje troškova umjetnog osjemenjivanja krava i junica,
  - subvencije za povećanje stočnog fonda,
  - sufinanciranje prijevoza mlijeka na području Grada Buzeta,
  - sufinanciranje troškova stručnog osposobljavanja za obiteljska poljoprivredna gospodarstva,
  - subvencije za promidžbu i marketinšku pripremu proizvoda,
  - subvencije za opremanje kušaonice sira,
  - sufinanciranje kupnje i postavljanja mlijekomata.
7. Sufinanciranje troškova za razvoj proizvodnje i proizvoda koji nose oznaku „izvornosti“, oznaku „zemljopisnog porijekla“, oznaku „izvorno hrvatsko“, oznaku „hrvatska kvaliteta“ i oznaku „eko proizvod“.
8. Sufinanciranje troškova izrade prijavne dokumentacije za razvojne programe Europske unije (IPARD i ostalo).
9. Provođenje mjera iz Projekta ukupnog razvoja Grada Buzeta:
  - a) sufinanciranje troškova organizacije seminara i tečaja za obiteljska poljoprivredna gospodarstva te mogućnosti razvoja ruralnog turizma na području Grada Buzeta,
  - b) sufinanciranje troškova registracije seoskog turizma na poljoprivrednom gospodarstvu,
  - c) održavanje seminara, predavanja i radionica za poduzetništvo.

#### Članak 3.

Korisnici poticajnih mjera iz članka 2. ovog Programa mogu biti obrti i trgovačka društva koji posluju na području Grada Buzeta te fizičke i pravne osobe koji su vlasnici, odnosno korisnici poljoprivrednog zemljišta ili gospodarskih objekata na području Grada Buzeta i upisani u upisnik poljoprivrednih gospodarstava, s prebivalištem na području Grada Buzeta, poljoprivredna zadruga na području Grada Buzeta i Turistička zajednica Grada Buzeta.

#### Članak 4.

Za provedbu ovog Programa osiguravaju se sredstva u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu.

#### Članak 5.

Sredstva za poticanje razvoja poduzetništva i poljoprivrede za 2012. godinu osiguravaju se u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu u ukupnom iznosu od 1.458.660,00 kuna, a raspoređena su po upravnim tijelima:

- a) Razdjel 1. - Ured Gradonačelnika
  - Turistička zajednica Grada Buzeta - 131.600,00 kn,
  - Turistička zajednica - organizacija info punktova - 20.000,00 kn,
  - promocija „Grada tartufa“ - 115.620,00 kn.
- b) Razdjel 3. - Upravni odjel za financije i gospodarstvo
  - subvencije kamata bankama za kredite poduzetnika - 220.000,00 kn,

- subvencije poljoprivrednicima, obrtima i tvrtkama - 170.000,00 kn,
  - subvencije premije osiguranja biljne i stočarske proizvodnje - 30.000,00 kn,
  - nepovratne potpore obrtima, poduzećima i fizičkim osobama - 300.000,00 kn,
  - tekuća donacija Agro Vrh - 940,00 kn,
  - tekuća donacija Pčelarskom društvu Buzet - 2.820,00 kn,
  - tekuća donacija Fondu za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre - 47.000,00 kn,
  - tekuća donacija Udruženju obrtnika Buzet - 20.680,00 kn.
- c) Razdjel 4. - Upravni odjel za gospodarenje prostorom
- komunalno uređenje industrijske zone „Cimos“ - 400.000,00 kn.

#### Članak 6.

Gradonačelnik Grada Buzeta će po prijedlogu Upravnog odjela za financije i gospodarstvo utvrditi opće uvjete, kriterije i postupak dodjele te prava i obveze korisnika subvencije za poduzetništvo i poljoprivredu.

#### Članak 7.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“, a primjenjuje se od 1. siječnja 2012. godine.

KLASA: 021-05/11-01/91  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

#### 68.

Na temelju članka 30. Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave („Narodne novine“, broj 117/93., 69/97., 33/00., 73/00., 127/00., 59/01., 86/01., 107/01., 117/01. - ispravak, 150/02., 147/03., 132/06., 26/07. - odluka USRH i 73/08.), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta na sjednici održanoj dana 22. prosinca 2011. godine donosi

### **ODLUKU o izmjenama i dopunama Odluke o gradskim porezima Grada Buzeta**

#### Članak 1.

(1) U Odluci o gradskim porezima Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 10/09. i 1/10.) u članku 12. mijenja se stavak 2. koji sada glasi:

„(2) Smatra se da pravna ili fizička osoba ne obavlja djelatnost ako u prethodnom poreznom razdoblju nije ostvarila prihod u smislu zakona i podzakonskih akata kojima se uređuje porez na dobit, iskazan u prijavi poreza na dobit, odnosno nije ostvarila poslovne primitke u smislu odredbi zakona i podzakonskih akata kojima se uređuje porez na dohodak, iskazane u knjizi primitaka i izdataka.“

(2) U istom članku dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

„ (3) Pravo na oslobođanje od plaćanja poreza na tvrtku u smislu stavaka 1. i 2. ovog članka, porezni obveznik ostvaruje na temelju zahtjeva kojeg podnosi Gradu Buzetu, Upravnom odjelu za financije i gospodarstvo u roku od 15 dana od dana dostave rješenja o utvrđivanju poreza za tekuću godinu odnosno najkasnije do 30. travnja tekuće godine uz dostavu potrebne dokumentacije.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/92  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

69.

Na temelju članka 209. Zakona o vodama („Narodne novine“, broj 153/09. i 130/11.), članka 63. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva („Narodne novine“, broj 153/09.), članka 7. Uredbe o najvišem iznosu naknade za priključenje građevina i drugih nekretnina na komunalne vodne građevine („Narodne novine“, broj 109/11.) te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## ODLUKU o priključenju na komunalne vodne građevine javne odvodnje Grada Buzeta

### I. OPĆE ODREDBE

#### Članak 1.

Građevine i druge nekretnine (u daljnjem tekstu: građevine) mogu se priključiti na komunalne vodne građevine javne odvodnje Grada Buzeta, na način i prema postupku utvrđenim ovom Odlukom.

#### Članak 2.

Ovom Odlukom propisuju se za područje Grada Buzeta:

1. obveza priključenja građevine ili druge nekretnine na komunalne vodne građevine javne odvodnje,
2. postupak i uvjeti priključenja građevine ili druge nekretnine,
3. rokovi za priključenje,
4. način obračuna, visina i način plaćanja naknade za priključenje,
5. način i uvjeti financiranja gradnje komunalnih vodnih građevina od strane budućih korisnika,
6. nadzor nad primjenom i prekršajne odredbe.

### II. POJMOVNO ODREĐENJE

#### Članak 3.

1. **Aglomeracija Buzet** je područje na kojem su stanovništvo i gospodarske djelatnosti dovoljno koncentrirani da se komunalne otpadne vode mogu prikupljati i odvoditi do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda Grada Buzeta ili do krajnje točke ispuštanja u prijemnik, što u smislu ove odluke predstavlja uže područje Grada Buzeta, s gravitirajućim naseljima.  
U aglomeraciju Buzet ne ulaze naselja utvrđena Programom mjera zaštite izvorišta na području Istarske županije temeljem odredbi Odluke o zonama sanitarne zaštite izvorišta vode za piće u Istarskoj županiji („Službene novine Istarske županije“, broj 12/05.).
2. **Javna odvodnja** u smislu ove Odluke je djelatnost skupljanja otpadnih voda, njihova dovođenja do uređaja za pročišćavanje, pročišćavanja i izravnog ili neizravnog ispuštanja u površinske vode, obrada mulja koji nastaje u procesu njihova pročišćavanja, ako se ti poslovi obavljaju putem komunalnih vodnih građevina javne odvodnje, te upravljanje tim građevinama. Djelatnost vodne usluge javne odvodnje obavlja se kao javna služba.
3. **Komunalne vodne građevine javne odvodnje** (u daljnjem tekstu: građevine javne odvodnje) u smislu ove Odluke su građevine za javnu odvodnju s pripadajućim uređajima, objektima i opremom, koji čine tehničku, odnosno tehnološku cjelinu, a služe za zaštitu voda i tla od onečišćenja. U naravi predstavljaju cjevovode za prikupljanje i odvodnju otpadnih voda, kolektore, crpne stanice, uređaj za pročišćavanje otpadnih voda, uređaj za obradu mulja nastalog procesom pročišćavanja otpadnih voda, ispusti u prijemnik i druge građevine pripadajuće ovim građevinama uključujući i sekundarnu mrežu.
4. **Javni vodni isporučitelji vodne usluge javne odvodnje** (u daljnjem tekstu: isporučitelj usluge javne odvodnje) u smislu ove Odluke su trgovačka društva:
  - „**IVS - Istarski vodozaštitni sustav**“ d.o.o. Buzet (u daljnjem tekstu: IVS d.o.o. Buzet) za naselja Grada Buzeta utvrđena Programom mjera zaštite izvorišta vode za piće sukladno člancima 43. i 44. Odluke o zonama sanitarne zaštite izvorišta vode za piće u Istarskoj županiji („Službene novine istarske županije“ broj 12/05.), a temeljem kojih je tvrtka

IVS d.o.o. Buzet povjerena izgradnja i održavanje sustava javne odvodnje i pročišćavanje otpadnih voda za mala naselja u obuhvatu vodozaštitnih područja u Istarskoj županiji.

- „Park“ d.o.o. Buzet za područje aglomeracije Buzet te ostala naselja Grada Buzeta koja ne ulaze u obuhvat naselja iz prethodnog stavka koja su povjerena na izgradnju i održavanje tvrtci IVS d.o.o. Buzet.

5. **Priključenjem** na komunalne vodne građevine javne odvodnje (u daljnjem tekstu: priključenje na građevine javne odvodnje), u smislu ove Odluke smatra se spajanje instalacije građevine na građevine javne odvodnje, tj. izgradnja priključka kojim se omogućuje stanje funkcionalne sposobnosti za nesmetano korištenje vodne usluge javne odvodnje.
6. **Priključkom** na komunalne vodne građevine javne odvodnje (u daljnjem tekstu: priključak na građevinu javne odvodnje) smatra se dio odvodnog cjevovoda od priključnog okna do spoja na okno uličnog cjevovoda (kolektora) odnosno građevine za javnu odvodnju te priključak čine: priključno okno i spojni vod do javnog kolektora, odnosno građevine javnog sustava.
7. **Priključno okno** je dio unutarnje (interne) kanalizacijske mreže u kojem se skupljaju sve otpadne vode iz posebnih dijelova građevine (stan, poslovni prostor, garaža i slično), a koje se u pravilu nalazi unutar građevne čestice korisnika koji se priključuje na građevine sustava javne odvodnje.

#### Članak 4.

(1) Vlasnik, odnosno zakoniti korisnik građevine (u daljnjem tekstu: vlasnik), dužan je održavati priključno okno uredno i u stanju funkcionalne sposobnosti, dok su ostali dijelovi priključka u nadležnosti isporučitelja vodne usluge javne odvodnje.

(2) Vlasnik, odnosno korisnik usluge javne odvodnje dužan je isporučitelju usluge javne odvodnje omogućiti slobodan pristup do priključnog okna i instalacija priključka radi uzimanja uzoraka vode, pregleda instalacija, odnosno održavanja i popravaka ostalih dijelova priključka i građevina javne odvodnje u svakom trenutku.

### III. OBVEZA PRIKLJUČENJA

#### Članak 5.

Vlasnik građevine obavezan je priključiti svoju građevinu na građevinu javne odvodnje na području Grada Buzeta u slučajevima kada su građevine sustava javne odvodnje izgrađene na području na kojem se nalazi građevina, te ukoliko su osigurani uvjeti za priključenje.

#### Članak 6.

Priključenje nije dopušteno suprotno načinu i postupku predviđenom ovom Odlukom, Zakonom o vodama i odgovarajućim propisima o gradnji.

#### Članak 7.

Na područjima na kojima nisu izgrađene građevine javne odvodnje odnosno nisu osigurani uvjeti za priključenje, vlasnik građevine može privremeno riješiti odvodnju otpadnih voda na temelju odredbi Zakona o vodama i drugih podzakonskih propisa kojima su uređena pitanja javne odvodnje.

#### Članak 8.

Vlasnik građevine o svojem trošku gradi, održava i koristi objekte i uređaje kojima rješava odvodnju otpadnih voda u slučajevima iz članka 7. ove Odluke.

### IV. POSTUPAK PRIKLJUČENJA

#### Članak 9.

Priključenje na građevine javne odvodnje izvodi se tako da se na svaku nekretninu u pravilu uvodi jedan priključak odvodnje, osim ako se investicijsko-tehničkom dokumentacijom ne pokaže opravdanim uvođenje više priključaka, te ako su ispunjeni tehničko-tehnološki uvjeti za takav način priključenja.

#### Članak 10.

(1) Postupak priključenja na građevine za javnu odvodnju pokreće se podnošenjem pisanog zahtjeva za priključenje isporučitelju usluge javne odvodnje sukladno područjima nadležnosti iz čl. 3. točke 4. ove Odluke, a kojeg podnosi vlasnik građevine.

(2) Ako su osigurani uvjeti za priključenje na području izgradnje građevine, zahtjev za priključenje novoizgrađene građevine, mora se podnijeti pravodobno, prije uporabe građevine.

(3) Ukoliko nastupe uvjeti za priključenje nakon izgradnje i uporabe građevine koju je potrebno priključiti na građevine javne odvodnje, isporučitelj usluge javne odvodnje obavezan je odmah po izdavanju uporabne dozvole za korištenje građevina javne odvodnje pisano obavijestiti vlasnika o obvezi priključenja na sustav, te se u tim slučajevima zahtjev za priključenje mora podnijeti u roku od 30 (trideset) dana od dana primitka navedene pisane obavijesti.

#### Članak 11.

Zahtjevu za priključenje prilaže se sljedeća dokumentacija:

- a) za postojeće građevine:
  - dokaz o vlasništvu (izvadak iz zemljišne knjige) građevine za koju se traži priključak, ne stariji od 6 mjeseci od dana podnošenja zahtjeva,
  - drugi zakoniti posjednik prilaže punomoć ili pisanu suglasnost vlasnika građevine za koju se traži priključak, ovjerenu kod javnog bilježnika,
  - preslika akta na temelju kojeg je dopuštena gradnja građevine (uz predočenje izvornika) ili uvjerenje da je građevina izgrađena prije 15. veljače 1968. godine, odnosno za protupravno izgrađene građevine akt temeljem kojeg se dozvoljava njihovo zadržavanje u prostoru i
  - ovjerena preslika katastarskog plana za česticu za koju se traži priključak, s ucrtanim položajem građevine, ne starija od 6 mjeseci od dana podnošenja zahtjeva.
- b) za novoizgrađene građevine, uz dokumentaciju iz stavka 1. točke a) ovog članka prilažu se:
  - posebni uvjeti priključenja koje izdaje isporučitelj usluge javne odvodnje, a utvrđeni su u ranijem postupku, na temelju članka 161. Zakona o vodama, a kojima se određuju tehnički zahtjevi kojima mora udovoljiti građevina da bi njezini vodovi bili priključeni na komunalne vodne građevine sukladno općim i tehničko-tehnološkim uvjetima isporuke usluge javne odvodnje;
  - glavni projekt ili izvadak iz glavnog projekta za hidrotehničko rješenje građevine, odnosno druge nekretnine i
  - potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja na temelju članka 162. Zakona o vodama, kojima se potvrđuje da je projektna dokumentacija određena propisima o prostornom uređenju i gradnji sukladna s posebnim uvjetima priključenja koje je izdao isporučitelj usluge javne odvodnje.

#### Članak 12.

U slučaju izmjene projektiranog rješenja priključka i pripadajuće kućne instalacije građevine, koje bitno utječu na funkcionalnost građevine, vlasnik građevine, obavezan je zatražiti obnovu postupka priključenja.

#### Članak 13.

- (1) Isporučitelj usluge javne odvodnje, sukladno područjima nadležnosti iz članka 3. točke 4. ove Odluke, provodi postupak za izdavanje suglasnosti o priključenju i donosi odluku o dozvoli priključenja, ako su za priključenje ispunjeni opći i tehničko-tehnološki uvjeti.
- (2) Odluka o dozvoli priključenja građevine na građevine javne odvodnje sadrži:
  - a) podatke o vlasniku, odnosno drugom zakonitom posjedniku građevine,
  - b) podatke o građevini (mjesto i adresa priključenja, katastarska odnosno zemljišnoknjižna oznaka, namjena i slično),
  - c) tehničko-tehnološke uvjete priključenja,
  - d) rok za priključenje,
  - e) obveza plaćanja naknade za priključenje,
  - f) naznaku o početku radova na priključenju sukladno članku 19. ove Odluke,
  - g) način obavljanja nadzora nad izvedbom priključka.
- (3) Isporučitelj usluge javne odvodnje odbija odlukom zahtjev za priključenje:
  - a) ako za priključenje ne postoje opći i tehničko-tehnološki uvjeti,
  - b) ako se traži priključenje građevine za koju nije izdan akt o dopuštenju gradnje, odnosno zadržavanje u prostoru, ili
  - c) ako se traži priključenje građevine za koju je u tijeku postupak građevinske inspekcije koji se odnosi na obustavu građenja ili uklanjanja građevine prema posebnom zakonu.
- (4) Odluka o odbijanju priključenja mora sadržavati podatke iz stavka 2. točaka a) i b) ovog članka i razlog zbog kojeg se građevina ne može priključiti.

#### Članak 14.

- (1) Primjerak odluke o dozvoli priključenja, odnosno odluke o odbijanju priključenja, isporučitelj usluge javne odvodnje dostavlja upravnom tijelu Grada Buzeta nadležnom za vodno gospodarstvo.
- (2) Odluku o dozvoli priključenja odnosno o odbijanju priključenja, isporučitelj usluge javne odvodnje donosi u roku od 30 dana od dana primitka zahtjeva.
- (3) Protiv odluka iz prethodnog stavka može se izjaviti prigovor upravnom tijelu iz stavka 1. ovog članka.

#### Članak 15.

- (1) Radove na izvedbi priključka izvodi isporučitelj usluge javne odvodnje putem ovlaštenog izvođača radova, a na temelju sklopljenog ugovora s vlasnikom građevine kojim se ugovara izvođenje radova na izvedbi priključka.
- (2) Ugovor o izgradnji priključka sadrži naročito: naziv ugovornih strana, troškovnik radova na priključenju, plaćanje troškova gradnje, odredbe o međusobnim pravima i obvezama, odredbu o prihvatanju općih i tehničko-tehnoloških uvjeta priključenja, nadzoru radova izgradnje priključka i drugo.

#### Članak 16.

- (1) Priključenje se mora, u tehničko-tehnološkom smislu, izvesti prema pravilima struke vodeći računa da se priključivanje obavi racionalno, uz optimalne troškove, da se osigura uredno funkcioniranje sustava, te da se priključivanjem novog korisnika usluge javne odvodnje ne naruši odgovarajući standard zadovoljavanja potreba već postojećih prethodno priključenih korisnika, odnosno vlasnika i drugih zakonitih posjednika okolnih nekretnina.
- (2) Izvođač radova dužan je pridržavati se tehničko-tehnoloških uvjeta koje određuje isporučitelj usluge javne odvodnje, ako posebnim propisima nije određeno drugačije.

#### Članak 17.

Troškove gradnje priključka na građevinu javne odvodnje u cijelosti snosi vlasnik građevine koja se priključuje na građevine javne odvodnje Grada Buzeta.

#### Članak 18.

Iznimno od članka 15. stavak 1. ove Odluke, isporučitelj usluge javne odvodnje može dopustiti vlasniku građevine da sam izvede radove ili dio radova na priključenju, uz uvjet da se radovi koji on organizira ili obavlja izvedu sukladno članku 16. ove Odluke, uz nadzor ovlaštene osobe isporučitelja usluge javne odvodnje.

#### Članak 19.

S radovima na priključenju ne smije se započeti prije plaćanja naknade za priključenje, odnosno uplate prvog obroka ukoliko se naknada plaća obročno, što se dokazuje potvrdom uplate.

#### Članak 20.

Isporučitelj usluge javne odvodnje, obavezan je voditi evidenciju izvedenih priključaka, kao i korisnika vodne usluge javne odvodnje, sukladno područjima nadležnosti iz članka 3. točka 4. ove Odluke.

### V. TEHNIČKO-TEHNOLOŠKI UVJETI PRIKLJUČENJA

#### Članak 21.

- (1) Tehničko-tehnološke uvjete priključenja na građevine javne odvodnje određuje isporučitelj usluge javne odvodnje, internim aktom kojim utvrđuje opće i tehničke uvjete isporuke vodne usluge javne odvodnje.
- (2) Akt iz stavka 1. ovog članka isporučitelj usluge javne odvodnje, dužan je objaviti na web stranicama Grada Buzeta, te vlastitim web stranicama ili na drugi prikladan način učiniti ih dostupnim javnosti za cjelokupno vrijeme njegova važenja.

### VI. ROKOVI ZA PRIKLJUČENJE

#### Članak 22.

Vlasnik građevine dužan je priključiti građevinu na građevinu javne odvodnje u sljedećim rokovima:

- novoizgrađenu građevinu - prije početka korištenja građevine,
- već izgrađenu građevinu - najkasnije u roku od 1 (jedne) godine od dana obavijesti iz članka 10. stavak 3. ove Odluke.

## Članak 23.

(1) Ako vlasnik građevine ne priključi građevinu na građevinu javne odvodnje u rokovima iz članka 22. ove Odluke, na prijedlog isporučitelja usluge javne odvodnje, upravno tijelo iz članka 14. ove Odluke donosi u roku od 30 dana od dana primitka prijedloga isporučitelja usluge javne odvodnje rješenje u upravnom postupku o obvezi priključenja na teret vlasnika.

(2) Prijedlog isporučitelja vodne usluge javne odvodnje iz prethodnog stavka mora sadržavati potrebne dokaze da je vlasnik obaviješten o mogućnosti i obvezi priključenja, da nije u zadanim rokovima podnio zahtjev za priključenje, podatke o građevini za koju postoji obveza priključenja kao i o vlasniku građevine, te ostale podatke o svim drugim poduzetim radnjama.

## Članak 24.

(1) Rješenje o obvezi priključenja iz članka 23. stavak 1. ove Odluke, osim obveze priključenja građevine odnosno druge nekretnine na građevinu za javnu odvodnju sadrži:

- a) podatke o vlasniku, odnosno drugom zakonitom posjedniku građevine,
- b) podatke o građevini,
- c) visina naknade za priključenje i način plaćanja,
- d) rok za priključenje,
- e) nalog isporučitelju vodne usluge javne odvodnje da izvede priključak na teret vlasnika građevine,
- f) rok plaćanja stvarnih troškova priključenja,
- g) mogućnost prisilne naplate ako vlasnik u određenom roku ne uplati troškove izgradnje priključka i propisani iznos naknade za priključenje.

(2) Protiv rješenja iz stavka 1. ovog članka dopuštena je žalba tijelu Istarske županije nadležnom za vodno gospodarstvo.

## VII. NAKNADA ZA PRIKLJUČENJE

## Članak 25.

Vlasnik građevine, pored troškova izgradnje priključka sukladno članku 17. ove Odluke, dužan je platiti i naknadu za priključenje građevine na komunalne vodne građevine javne odvodnje.

## Članak 26.

(1) Ako građevina ima više posebnih dijelova nekretnine, naknada za priključenje plaća se na svaki posebni dio nekretnine zasebno.

(2) Površina garaža, garažnih mjesta, ostave i spremišta kao posebnih dijelova nekretnina pribraja se površini posebnih dijelova nekretnina iz stavka 1. ovog članka.

(3) Ako se u garaže, garažna mjesta, ostave i spremišta kao posebne dijelove nekretnine uvode priključci na građevine javne odvodnje, na te se posebne dijelove nekretnine plaća naknada za priključenje zasebno od posebnih dijelova nekretnine iz stavka 1. ovog članka.

## Članak 27.

(1) Naknada za priključenje na komunalne vodne građevine javne odvodnje prihod je proračuna Grada Buzeta.

(2) Prihodi od naknade za priključenje koriste se za gradnju, odnosno financiranje gradnje komunalnih vodnih građevina javne odvodnje na području Grada Buzeta.

## Članak 28.

(1) Naknada za priključenje obračunava se rješenjem o obračunu i naplati naknade za priključenje koje donosi upravno tijelo iz članka 14. ove Odluke.

(2) Obračun naknade za priključenje obavlja se temeljem podataka iz odluke o dozvoli priključenja, koju je donio isporučitelj vodne usluge javne odvodnje sukladno članku 14. stavak 1. ove Odluke.

(3) Rješenje o obračunu naknade za priključenje vrši se temeljem podnesenog zahtjeva upravnom tijelu iz članka 14. ove Odluke te po službenoj dužnosti ako zahtjev nije podnesen a postoji temelj za razrez naknade.

(4) Naknada za priključenje plaća se jednokratno ili najviše u 3 (tri) jednaka mjesečna obroka, bez kamata, s time da je rok plaćanja naknade, odnosno prvog mjesečnog obroka 15 (petnaest) dana od dana izvršnosti rješenja iz stavka 1. ovog članka.

(5) Na dospelje, a neplaćene obroke obračunava se zakonska zatezna kamata.

## Članak 29.

Utvrđuje se visina naknade za priključenje:

- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine do 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine,
- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine, površine do 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine,
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine od 200 do 400 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine,
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine površine veće od 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine,
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine preko 400 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine,
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine do 500 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine,
- od dvije prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine preko 500 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine,
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za proizvodne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za proizvodne prostore kao posebne dijelove nekretnine neovisno o površini,
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za škole i druga učilišta, ustanove za predškolski odgoj, bolnice, klinike, poliklinike, domove zdravlja, objekte studentske prehrane, objekte javne prehrane (javne kuhinje), muzeje, religijske objekte, druge socijalne ustanove i ostale građevine društvene namjene,
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za objekte koji služe isključivo za poljoprivrednu djelatnost (plastenici, staklenici i slično) ili za poljoprivredno zemljište neovisno o površini,
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za priključenje zgrada/građevina sportsko-rekreacijske namjene (stadioni, sportske dvorane, bazeni, golf igrališta i slično),
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za jednostavne građevine koje se u smislu posebnog propisa o prostornom uređenju i gradnji mogu graditi bez akta kojim se odobrava građenje, a prikladne su za priključenje.

#### Članak 30.

(1) Grad Buzet kao investitor gradnje građevina kojima je vlasnik nije obveznik plaćanja naknade za priključenje.

(2) Plaćanje naknade za priključenje mogu biti oslobođeni vlasnici građevine ili investitori koji grade građevine od zajedničkog, odnosno općeg interesa za Grad Buzet, kao što su društveni i vatrogasni domovi, crkve, groblja, sportske dvorane, škole, ambulante i slično, te građevine za potrebe javnih ustanova i trgovačkih društava koje su u vlasništvu ili suvlasništvu Grada Buzeta.

(3) Na temelju odluke Gradonačelnika o oslobađanju plaćanja naknade za priključenje iz stavaka 1. i 2. ovog članka, upravno tijelo iz članka 14. ove Odluke donosi rješenje o oslobađanju od obveze plaćanja naknade za priključenje.

### VIII. FINANCIRANJE GRADNJE KOMUNALNIH VODNIH GRAĐEVINA JAVNE ODVODNJE OD STRANE BUDUĆIH KORISNIKA

#### Članak 31.

Gradnja građevina javne odvodnje predviđa se planovima i programima gradnje komunalne infrastrukture.

#### Članak 32.

(1) Ako gradnja nove građevine javne odvodnje nije predviđena planom/programom gradnje komunalnih vodnih građevina budući korisnici vodnih usluga koji bi se priključili na te građevine mogu sudjelovati u financiranju njihove gradnje, uz povrat uložениh sredstava u određenom roku, pod uvjetima utvrđenim ugovorom sklopljenim s Gradom Buzetom, sukladno Zakonu o vodama.



(2) Sredstva iz stavka 1. ovog članka uplaćuju se na račun Grada Buzeta, a rok povrata sredstava ne može biti dulji od 5 godina od dana sklapanja ugovora.

#### Članak 33.

(1) Izuzetno od prethodnog članka ove odluke, ukoliko gradnja nove građevine za javnu odvodnju, odnosno rekonstrukcija postojeće nije predviđena planom/programom gradnje komunalnih vodnih građevina, niti postoji mogućnost povrata uloženi sredstava u zakonskom roku sukladno stavku 2. prethodnog članka, budući korisnici vodnih usluga koji bi se priključili na te građevine mogu sudjelovati u financiranju njihove gradnje, pod uvjetima utvrđenim ugovorom između budućeg korisnika i isporučitelja usluge javne odvodnje sukladno područjima nadležnosti iz članka 3. točka 4. ove Odluke.

(2) U slučajevima iz prethodnog stavka, sredstva kojima je budući korisnik financirao gradnju vodnih građevina javne odvodnje su nepovratna.

### IX. NADZOR

#### Članak 34.

(1) Nadzor nad provođenjem ove Odluke, pored osoba ovlaštenih zakonom, obavljaju službene osobe isporučitelja usluge javne odvodnje prema područjima nadležnosti iz članka 3. točka 4. ove Odluke (u daljnjem tekstu: službene osobe), a njihovo postupanje nadzire upravno tijelo iz članka 14. ove Odluke.

(2) Službena osoba, u obavljanju nadzora iz prethodnog stavka, ovlaštena je:

- nadzirati primjenu ove odluke,
- upozoriti pravne i fizičke osobe na obvezu poduzimanja određenih radnji u smislu održavanja ispravnosti i dostupnosti priključaka i građevina javne odvodnje.

(3) Na temelju prijave službene osobe, upravno tijelo iz članka 14. ove Odluke obvezno je poduzeti sljedeće mjere:

- izdati obvezni prekršajni nalog i izreći novčanu kaznu,
- pokrenuti prekršajni postupak protiv vlasnika građevine ili druge nekretnine koji prekrši odredbe ove Odluke.

### X. PREKRŠAJNE ODREDBE

#### Članak 35.

(1) Novčanom kaznom od 2.000,00 kn do 10.000,00 kn kaznit će se za prekršaj pravna osoba ako:

- postupi suprotno odredbi članka 4. ove Odluke,
- priključenje na građevine javne odvodnje ne obavi prema postupku, uvjetima i u rokovima propisanim odredbama ove Odluke.

(2) Novčanom kaznom u iznosu od 500,00 kn do 2.000,00 kn kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi koja počinu prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

(3) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 kn do 5.000,00 kn kaznit će se fizička osoba obrtnik i fizička osoba koja obavlja drugu samostalnu djelatnost koja počinu prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

(4) Novčanom kaznom u iznosu od 500,00 kn do 2.000,00 kn kaznit će se fizička osoba - vlasnik koja počinu prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

(5) Iznos novčanih kazni propisanih ovim člankom uplaćuju se u korist proračuna Grada Buzeta i namjenski se koriste za financiranje gradnje komunalnih vodnih građevina javne odvodnje.

#### Članak 36.

U slučaju prekršaja iz članka 35. stavak 1. ove Odluke vlasnik je, osim plaćanja novčane kazne, obavezan uskladiti svoje postupanje sukladno odredbama ove Odluke, odnosno drugih odgovarajućih zakonskih propisa.

### XI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 37.

Postupci priključenja građevina na komunalne vodne građevine javne odvodnje započeti prije stupanja na snagu ove Odluke, dovršit će se po odredbama ranije važeće Odluke.

#### Članak 38.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaju važiti dijelovi Odluke o odvodnji i pročišćavanju otpadnih voda i priključenju na sustav javne odvodnje Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 11/01). koji se odnose na priključenje građevina i drugih nekretnina na sustav javne odvodnje.

## Članak 39.

Isporučitelj vodne usluge javne odvodnje iz članka 3. ove Odluke dužan je ovu Odluku objaviti na svojim web stranicama, odnosno učiniti je dostupnom javnosti za vrijeme njenog važenja.

## Članak 40.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-01/11-01/93  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

## 70.

Na temelju članka 209. stavka 2. Zakona o vodama („Narodne novine“, broj 153/09. (u daljnjem tekstu: Zakon), te članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **ODLUKU o priključenju na komunalne vodne građevine za opskrbu pitkom vodom**

### I. OPĆE ODREDBE

## Članak 1.

(1) Ovom Odlukom utvrđuju se uvjeti priključenja vlasnika građevine odnosno druge nekretnine (u daljnjem tekstu: vlasnik odnosno korisnik) na komunalne vodne građevine za opskrbu pitkom vodom (u daljnjem tekstu: sustav opskrbe pitkom vodom) na području Grada Buzeta (u daljnjem tekstu: Grad).

(2) Odlukom iz prethodnog stavka utvrđuje se naročito:

1. obveza priključenja,
2. postupak priključenja,
3. vrste priključaka,
4. uvjeti priključenja,
5. rokovi priključenja,
6. način obračuna i visina naknade za priključenje,
7. način plaćanja naknade za priključenje,
8. financiranje gradnje sustava opskrbe pitkom vodom od strane budućih korisnika,
9. nadzor,
10. prekršajne odredbe.

### II. OBVEZA PRIKLJUČENJA

## Članak 2.

(1) Na području Grada vlasnici građevina dužni su priključiti građevinu na sustav opskrbe pitkom vodom, kada je takav sustav izgrađen u naselju u kojem se nalazi građevina, te kada su osigurani uvjeti za priključenje na taj sustav.

(2) Vlasnici ostalih nekretnina mogu ih priključiti na sustav opskrbe pitkom vodom pod uvjetima iz ove Odluke.

## Članak 3.

Priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom treba izvesti na način da svaki posebni dio zgrade koji predstavlja samostalnu uporabnu cjelinu (stan, poslovni prostor, garaža i slično), sukladno glavnom projektu i pravomoćnom aktu za građenje, odnosno svaki pojedinačni korisnik ima ugrađen vodomjer.

## Članak 4.

(1) Vodovodni priključak se odobrava za opskrbu pitkom vodom građevine odnosno nekretnine, te čini njezin pripadak odnosno slijedi njenu pravnu sudbinu i ne može se prenositi na druge nekretnine.

(2) Vodovodni priključak je dugotrajna imovina tvrtke Istarski vodovod d.o.o. Buzet (u daljnjem tekstu: Istarski vodovod).

## III. POSTUPAK PRIKLJUČENJA

## Članak 5.

(1) Vlasnik građevine podnosi:

1. zahtjev za priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom,
2. zahtjev za izdavanje rješenja o obračunu naknade za priključenje.

(2) Zahtjev iz točke 1. prethodnog stavka podnosi se Istarskom vodovodu, a zahtjev iz točke 2. podnosi se Gradu.

(3) Istarski vodovod utvrđuje da li su ispunjeni tehničko-tehnološki uvjeti za priključenje.

(4) Grad donosi rješenje o obračunu naknade za priključenje na temelju suglasnosti Istarskog vodovoda da su ispunjeni uvjeti iz prethodnog stavka.

## Članak 6.

Istarski vodovod će izvršiti priključenje građevine na sustav opskrbe pitkom vodom nakon što Grad dostavi potvrdu da je vlasnik u cijelosti podmirio naknadu za priključenje, odnosno ako se naknada plaća obročno da je podmirio prvi obrok.

## Članak 7.

(1) Građevina, u kojoj se pitkom vodom opskrbljuju različite kategorije korisnika, mora biti priključena na posebni vodovodni priključak za svaku kategoriju korisnika odnosno namjenski dio prostora.

(2) Kategorije korisnika iz prethodnog stavka utvrđuju se Općim i tehničkim uvjetima isporuke vodnih usluga Istarskog vodovoda (u daljnjem tekstu: Opći uvjeti).

## IV. VRSTE PRIKLJUČAKA

## Članak 8.

(1) Priključak se može odobriti kao:

1. stalni priključak,
2. privremeni priključak.

(2) Stalni priključak izvodi se kao trajno rješenje vodoopskrbe pitkom vodom.

(3) Privremenim priključkom smatra se:

- gradilišni priključak potreban za izgradnju građevina te priključak za privremene i prenosive objekte, a koji se odobrava na određeno vrijeme, ali ne dulje od 12 mjeseci,
- priključak koji je odobren na određeno vrijeme uz suglasnost Grada,
- priključak koji je odobren kao privremeno rješenje opskrbe pitkom vodom, a može se odobriti do izgradnje vodovodne mreže za pojedinu ulicu odnosno naselje.

## Članak 9.

S obzirom na namjenu priključak može biti:

- vodovodni priključak za prostor stambene namjene,
- vodovodni priključak za prostor poslovne namjene,
- vodovodni priključak za javne i društvene namjene,
- vodovodni priključak za sportsko-rekreacijske namjene,
- vodovodni priključak za protupožarne potrebe,
- vodovodni priključak za navodnjavanje.

## Članak 10.

Vodovodnim priključkom za prostor stambene namjene smatra se priključak za građevinu namijenjenu stanovanju.

## Članak 11.

Vodovodnim priključkom za poslovne namjene smatra se priključak za građevinu s jednim ili više poslovnih prostora namijenjenih za obavljanje proizvodnih i uslužnih djelatnosti.

## Članak 12.

Vodovodnim priključkom za javne i društvene namjene smatra se priključak za građevine od javnog interesa za Grad (škole i druga učilišta, ustanove za predškolski odgoj, bolnice, klinike, poliklinike, domove zdravlja, objekte studentske prehrane, objekte javne prehrane - pučke kuhinje, muzeje, religijske objekte, groblja, druge socijalne ustanove, druge građevine društvene namjene).

## Članak 13.

Vodovodnim priključkom za sportsko-rekreacijske namjene smatra se priključak za stadione, sportske dvorane, bazene i slično.

## Članak 14.

Vodovodnim priključkom za protupožarne potrebe smatra se priključak koji se nalazi unutar stambene građevine odnosno u zoni poslovnog prostora ili na javnoj površini, a može se koristiti za izvanredne situacije nastale višom silom.

## Članak 15.

(1) Vodovodnim priključkom za navodnjavanje smatra se priključak za objekte koji služe isključivo za poljoprivrednu djelatnost (plastenici, staklenici i slično) ili poljoprivredno zemljište neovisno o površini na kojem se obavlja poljoprivredna djelatnost.

(2) Pod priključkom za navodnjavanje smatra se i priključak za građevinska područja privedena javnoj namjeni od interesa za Grad.

## V. UVJETI PRIKLJUČENJA

## Članak 16.

(1) Istarski vodovod će odbiti priključenje građevine na sustav opskrbe pitkom vodom u sljedećim slučajevima:

1. ako građevina nema pravomoćan akt o gradnji,
2. ako prethodno nije proveden postupak propisan odredbama ove Odluke,
3. ako za priključenje ne postoje tehničke mogućnosti,
4. ako bi se traženim priključenjem narušila kvaliteta vodoopskrbe postojećih korisnika.

(2) Izuzetno od prethodnog stavka, za priključenje građevine za koju nije propisano izdavanje akta o gradnji, Istarski vodovod će odbiti priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom ukoliko nisu ispunjeni uvjeti iz točaka 2. do 4. prethodnog stavka.

(3) Izuzetno od stavka 1. ovog članka, za priključenje građevine izgrađene prije 15. veljače 1968. godine, Istarski vodovod će odbiti priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom ukoliko nije dostavljen dokaz o starosti građevine te ako nisu ispunjeni uvjeti iz točaka 2. do 4. prethodnog stavka.

## Članak 17.

(1) Istarski vodovod izvodi radove priključenja na sustav opskrbe pitkom vodom, a stvarni trošak radova snosi vlasnik odnosno korisnik nekretnine koja se priključuje.

(2) Istarski vodovod obavlja priključenje i nadzor nad izvedbom priključka građevine na sustav opskrbe pitkom vodom sukladno tehničko-tehnološkim uvjetima utvrđenim Općim uvjetima.

## Članak 18.

Za izvedbu vodovodnog priključka, vlasnik plaća stvarnu cijenu troškova rada i utrošenog materijala neposredno Istarskom vodovodu koji je nositelj izvedbe priključka, na temelju sklopljenog ugovora i ispostavljenog računa.

## VI. ROKOVI PRIKLJUČENJA

## Članak 19.

(1) Vlasnici građevine dužni su priključiti građevinu na sustav opskrbe pitkom vodom u roku od 12 mjeseci od dana objave obavijesti Istarskog vodovoda o mogućnosti priključenja.

(2) Objava obavijesti iz prethodnog stavka vršiti će se putem oglasnih ploča Grada i dotičnog naselja za koje su stvoreni uvjeti za priključenje građevina.

(2) Obavijest iz stavka 1. ovog članka objavit će se i na web stranicama Grada i Istarskog vodovoda.

#### Članak 20.

Priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom Istarski vodovod je obavezan izvršiti u roku od 30 dana od dana dostave potvrde iz članka 6. ove Odluke.

### VII. NAČIN OBRAČUNA I VISINA NAKNADE ZA PRIKLJUČENJE

#### Članak 21.

Naknada za priključenje je strogo namjenska i podrazumijeva vlastito sudjelovanje svakog novog korisnika u izgradnji objekata i uređaja za opskrbu pitkom vodom, sukladno planu gradnje komunalnih vodnih građevina.

#### Članak 22.

(2) Naknada za priključenje se obračunava u skladu s kategorijama potrošača i namjeni građevine odnosno priključka.

(2) U smislu određivanja visine naknade za priključenje, vlasnikom iz članka 23. ove Odluke smatra se fizička ili pravna osoba koja je podnijela zahtjev za priključenje.

#### Članak 23.

(1) Vlasnik plaća naknadu za priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom i to u iznosu:

- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine do 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine, površine do 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine;
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine od 200 do 400 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine površine veće od 200 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine preko 400 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine do 500 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine;
- od dvije prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine preko 500 m<sup>2</sup> građevinske (bruto) površine;
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za proizvodne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za proizvodne prostore kao posebne dijelove nekretnine bez obzira na površinu;
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za škole i druga učilišta, ustanove za predškolski odgoj, bolnice, klinike, poliklinike, domove zdravlja, objekte studentske prehrane, objekte javne prehrane (javne kuhinje), muzeje, religijske objekte, druge socijalne ustanove i ostale građevine društvene namjene;
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za objekte koji služe isključivo za poljoprivrednu djelatnost (plastenici, staklenici i slično) ili za poljoprivredno zemljište neovisno o površini;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za priključenje zgrada/građevina sportsko-rekreacijske namjene (stadioni, sportske dvorane, bazeni i slično);
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za jednostavne građevine koje se u smislu posebnog propisa o prostornom uređenju i gradnji mogu graditi bez akta kojim se odobrava građenje, a prikladne su za priključenje.

#### Članak 24.

Za privremeni priključak iz članka 8. ove Odluke ne plaća se naknada za priključenje.

#### VIII. NAČIN PLAĆANJA NAKNADE ZA PRIKLJUČENJE

##### Članak 25.

(1) Naknada za priključenje može se platiti jednokratno ili u najviše tri (3) jednaka mjesečna obroka, uz kamatu prema eskontnoj stopi HNB.

(2) Ukoliko se naknada za priključenje plaća jednokratno, vlasnik ju je obvezan platiti u roku od 15 dana od dana izvršnosti rješenja iz članka 5. stavak 3. ove Odluke.

(3) Ukoliko se naknada za priključenje plaća obročno, vlasnik ju je obvezan platiti na način da se prvi obrok plaća u roku od 15 dana, drugi obrok u roku od 45 dana, treći obrok u roku od 90 dana, a sve od dana izvršnosti rješenja iz članka 5. stavak 3. ove Odluke.

#### IX. FINANCIRANJE GRADNJE SUSTAVA OPSKRBE PITKOM VODOM OD STRANE BUDUĆIH KORISNIKA

##### Članak 26.

U slučaju kada je priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom uvjetovano gradnjom nove vodne građevine odnosno rekonstrukcijom postojeće, a gradnja iste nije predviđena planom gradnje komunalnih vodnih građevina, budući korisnici sustava opskrbe pitkom vodom koji bi se priključili na te građevine, mogu sudjelovati u financiranju njihove gradnje, uz povrat uložениh sredstava u određenom roku, pod uvjetima utvrđenim posebnim ugovorom između budućeg korisnika i Grada.

##### Članak 27.

(1) Izuzetno od prethodnog članka ove Odluke, ukoliko je priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom uvjetovano gradnjom nove vodne građevine odnosno rekonstrukcijom postojeće, a gradnja iste nije predviđena planom gradnje komunalnih vodnih građevina, niti postoji mogućnost povrata uložениh sredstava u određenom roku, budući korisnici sustava opskrbe pitkom vodom koji bi se priključili na te građevine, mogu financirati njihovu gradnju pod uvjetima utvrđenim posebnim ugovorom između budućeg korisnika i Istarskog vodovoda.

(2) Sredstva iz prethodnog stavka kojima je budući korisnik financirao izgradnju vodnih građevina su nepovratna.

##### Članak 28.

(1) Grad kao investitor gradnje građevina kojima je vlasnik nije obveznik plaćanja naknade za priključenje.

(2) Plaćanja naknade za priključenje mogu biti oslobođeni vlasnici građevine ili investitori koji grade građevine od zajedničkog, odnosno općeg interesa za Grad, kao što su društveni domovi, vatrogasni domovi, crkve, groblja, sportske dvorane, škole, zdravstvene ustanove i slično, te građevine za potrebe javnih ustanova i trgovačkih društava koja su u vlasništvu ili suvlasništvu Grada.

(3) Temeljem odluke Gradonačelnika o oslobađanju plaćanje naknade za priključenje iz stavka 1. i 2. ovog članka, nadležno upravno tijelo Grada donosi rješenje o oslobađanju od obveze plaćanja naknade za priključenje.

#### X. NADZOR

##### Članak 29.

Nadzor nad provođenjem ove Odluke obavlja službena osoba Istarskog vodovoda, a postupanje Istarskog vodovoda nadzire tijelo gradske uprave nadležno za komunalno gospodarstvo.

##### Članak 30.

Službena osoba Istarskog vodovoda u obavljanju nadzora iz prethodnog članka ovlaštena je:

1. nadzirati primjenu ove Odluke,
2. upozoriti fizičke i pravne osobe na obvezu poduzimanja određenih radnji u svrhu održavanja ispravnosti sustava opskrbe pitkom vodom.

##### Članak 31.

Na temelju prijave službene osobe Istarskog vodovoda, tijelo gradske uprave nadležno za komunalno gospodarstvo pokrenut će prekršajni postupak pri nadležnom prekršajnom sudu protiv vlasnika odnosno korisnika koji prekrši odredbe ove Odluke.

## XI. PREKRŠAJNE ODREDBE

## Članak 32.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 kn kaznit će se za prekršaj pravna osoba i to:
- u slučaju samovoljnog priključenja na sustav opskrbe pitkom vodom,
  - u slučaju korištenja vode iz javnih hidranata i ostalih uređaja na sustavu, bez odobrenja Istarskog vodovoda.
- (2) Za prekršaj iz prethodnog stavka kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi, fizička osoba - obrtnik, osoba koja obavlja drugu samostalnu djelatnost i fizička osoba - vlasnik novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 kn.

## Članak 33.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 kn kaznit će se za prekršaj pravna osoba i to:
- ako ne priključi građevinu na sustav opskrbe vodom u roku i na način određen ovom Odlukom,
  - ako onemogući Istarskom vodovodu popravak priključka, očitavanje i zamjenu vodomjera u cilju baždarenja ili pregled instalacije potrošača u cilju utvrđivanja njezine tehničke ispravnosti.
- (2) Za prekršaj iz prethodnog stavka kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi, fizička osoba - obrtnik, osoba koja obavlja drugu samostalnu djelatnost i fizička osoba - vlasnik novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 kn.

## Članak 34.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 kn kaznit će se za prekršaj pravna osoba ako vodovodno okno ne održava u stanju u kojem neće predstavljati opasnost za okolinu.
- (2) Za prekršaj iz prethodnog stavka kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi, fizička osoba - obrtnik, osoba koja obavlja drugu samostalnu djelatnost i fizička osoba - vlasnik novčanom kaznom u iznosu od 500,00 kn.

## XII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

## Članak 35.

- (1) Vodoopskrbni objekti, čija se gradnja financira prikupljenim sredstvima naknade za priključenje, ulaze u dugotrajnu imovinu Istarskog vodovoda.
- (2) Uložena sredstva naknade za priključenje ne utječu na promjenu poslovnog udjela Grada u strukturi vlasništva Istarskog vodovoda.

## Članak 36.

Postupci započeti prije stupanja na snagu ove Odluke okončat će se prema odredbama one odluke koja će biti povoljnija za podnositelja zahtjeva za priključenje.

## Članak 37.

Stupanjem na snagu ove Odluke, stavlja se izvan snage Odluka o uvjetima priključenja na sustav opskrbe pitkom vodom („Službene novine Grada Buzeta“, broj 7/06).

## Članak 38.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-01/11-01/94  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

Na temelju članka 2. Zakona o savjetima mladih („Narodne novine“, broj 23/07.) i članka 10. Odluke o osnivanju Savjeta mladih Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 10/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj dana 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **ODLUKU o izboru članova Savjeta mladih Grada Buzeta**

### Članak 1.

Za članove Savjeta mladih Grada Buzeta biraju se:

1. Marin Bratetić,
2. Zoran Kaštela,
3. Virna Kisiček,
4. Anja Nežić,
5. Mila Nežić.

### Članak 2.

Savjet mladih Grada Buzeta u okviru svojeg djelokruga obavlja poslove propisane Zakonom i Odlukom o osnivanju Savjeta, a najmanje jednom godišnje podnosi Gradskom vijeće Grada Buzeta izvješće o svojem radu.

### Članak 3.

Stručne i administrativno-tehničke poslove za Savjet mladih obavlja Ured gradonačelnika.

### Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/96  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

---

### 72.

Na temelju članaka 7. i 8. Zakona o izboru članova predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave („Narodne novine“, broj 44/05. - pročišćeni tekst i 109/07.), članka 24. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.) te članka 4. Poslovnika o radu Gradskog vijeća Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj 22. prosinca 2011. godine donijelo

## **RJEŠENJE o utvrđivanju prestanka mandata člana Gradskog vijeća i o imenovanju člana Gradskog vijeća**

### 1.

Utvrđuje se da je Darku Kranjčiču zbog podnošenja ostavke prestao mandat člana Gradskog vijeća Grada Buzeta danom javnobilježničke ovjere od 14. prosinca 2011. godine.

### 2.

Utvrđuje se da u svojstvu zamjenika člana iz točke 1. ovog Rješenja od 22. prosinca 2011. godine dužnost člana Gradskog vijeća obnaša Aldo Rabak.

### 3.

Mandat člana Gradskog vijeća iz točke 2. ovog Rješenja traje do isteka redovnog mandata Gradskog vijeća.



4.

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/79  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

73.

Na temelju članka 19. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), te članka 10. Statuta Dječjeg vrtića „Grdelin“ Buzet, Gradsko vijeće Grada Buzeta je na sjednici održanoj dana 22. prosinca 2011. godine donijelo

**ZAKLJUČAK**  
**o davanju suglasnosti na Pravilnik o pravima i obvezama korisnika usluga u Dječjem vrtiću „Grdelin“ Buzet**

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Buzeta daje prethodnu suglasnost na prijedlog Pravilnika o pravima i obvezama korisnika usluga u Dječjem vrtiću „Grdelin“ Buzet (URBROJ: 2106/01-22-01-11-1, od 24. studenog 2011. godine).

Članak 2.

Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 021-05/11-01/95  
URBROJ: 2106/01-01-11-1  
Buzet, 22. prosinca 2011.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
Dario Krivičić, v. r.

---

**GRADONAČELNIK GRADA BUZETA**

---

14.

Na temelju članaka 5., 12. i 13. Uredbe o sastavljanju i predaji izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila („Narodne novine“, broj 78/11.), te članka 33. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradonačelnik Grada Buzeta dana 30. prosinca 2011. godine donosi

**ODLUKU**  
**o postupanju upravnih tijela Grada Buzeta i proračunskih korisnika u vezi s primjenom Uredbe o sastavljanju i predaji izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila**

Članak 1.

Ovom Odlukom određuje se način i rokovi za postupanje predstojnika Ureda gradonačelnika i pročelnika upravnih odjela Grada Buzeta (u daljnjem tekstu: čelnici upravnih tijela) te čelnika proračunskih korisnika u vezi s primjenom Uredbe o sastavljanju i predaji izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila.

## Članak 2.

(1) Čelnici proračunskih korisnika Grada Buzeta dužni su dostaviti Gradonačelniku do 28. veljače tekuće godine za prethodnu godinu, putem nadležnog upravnog tijela:

- izjavu o fiskalnoj odgovornosti,
- popunjen upitnik o fiskalnoj odgovornosti,
- plan otklanjanja slabosti i nepravilnosti, ako su uočene slabosti i nepravilnosti,
- izvješće o otklonjenim slabostima i nepravilnostima, ako su bile utvrđene prethodne godine.

(2) Iznimno, za 2011. godinu čelnici proračunskih korisnika Grada Buzeta nisu dužni podnijeti izvješće o otklonjenim slabostima i nepravilnostima.

## Članak 3.

Upravna tijela dužna su za svakog proračunskog korisnika iz svoje nadležnosti provjeriti formalni sadržaj izjave i upitnika iz članka 2. ove Odluke, a tijekom proračunske godine dužni su izvršiti provjeru izjave i upitnika proračunskih korisnika na odabranom uzorku pitanja iz upitnika, odnosno na odabranom uzorku provedbe aktivnosti iz izvješća o otklonjenim slabostima i nepravilnostima utvrđenim prethodne godine.

## Članak 4.

(1) Čelnici upravnih tijela Grada Buzeta dužni su podnijeti Gradonačelniku do 10. ožujka tekuće godine za prethodnu godinu, putem Upravnog odjela za financije i gospodarstvo, iz svojeg djelokruga rada:

- izjavu o fiskalnoj odgovornosti,
- popunjen upitnik o fiskalnoj odgovornosti,
- plan otklanjanja slabosti i nepravilnosti, ako su uočene slabosti i nepravilnosti,
- izvješće o otklonjenim slabostima i nepravilnostima, ako su bile utvrđene prethodne godine.

(2) Iznimno, za 2011. godinu čelnici upravnih tijela Grada Buzeta nisu dužni podnijeti izvješće o otklonjenim slabostima i nepravilnostima.

(3) Uz izjavu o fiskalnoj odgovornosti iz stavka 1. i 2. ovog članka čelnici su dužni priložiti prikupljene izjave s prilogima čelnika proračunskih korisnika iz svoje nadležnosti.

## Članak 5.

(1) Čelnici proračunskih korisnika i čelnici upravnih tijela Grada Buzeta dužni su postupati na način iz članka 2. odnosno 4. ove Odluke i u slučaju primopredaje dužnosti odnosno u slučaju odlaska s dužnosti prije isteka godine za koju se predaje izjava.

(2) U slučaju iz stavka 1. ovog članka sastavlja se izjava za razdoblje od 1. siječnja do dana prestanka obnašanja dužnosti.

## Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 022-05/11-01/14  
URBROJ: 2106/01-03-11-3  
Buzet, 30. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

## 15.

Na temelju članka 5. Uredbe o sastavljanju i predaji Izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila („Narodne novine“, broj 78/11.), te članka 33. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), Gradonačelnik Grada Buzeta dana 30. prosinca 2011. godine donosi

## **ODLUKU o određivanju koordinatora za sastavljanje izjave o fiskalnoj odgovornosti**

## Članak 1.

Ovom Odlukom za koordinatora za sastavljanje Izjave o fiskalnoj odgovornosti određuje se Omela Rumen - pročelnica Upravnog odjela za financije i gospodarstvo Grada Buzeta.

## Članak 2.

Obveze koordinatora su:

- provedba Odluke o postupanju upravnih tijela Grada Buzeta i proračunskih korisnika u vezi s primjenom Uredbe o sastavljanju i predaji izjave o fiskalnoj odgovornosti i izvještaja o primjeni fiskalnih pravila („Službene novine Grada Buzeta“, broj 11/11.),
- koordiniranje sastavljanja izjava čelnika upravnih tijela s pratećim materijalima,
- popunjavanje, odnosno objedinjavanje upitnika o fiskalnoj odgovornosti,
- popunjavanje, odnosno objedinjavanje plana otklanjanja slabosti i nepravilnosti te
- popunjavanje, odnosno objedinjavanje izvješća o otklonjenim slabostima i nepravilnostima utvrđenima prethodne godine.

#### Članak 3.

Obveze koordinatora definirane su na razini Grada Buzeta, kao obveznika sastavljanja izjave o fiskalnoj odgovornosti.

#### Članak 4.

Koordinator objedinjava sve izjave čelnika upravnih tijela, te jedinstveni popunjeni upitnik iz članka 2. ove Odluke, plan otklanjanja slabosti i nepravilnosti i izvješće o otklonjenim slabostima i nepravilnostima utvrđenima prethodne godine, dostavlja Gradonačelniku do 25. ožujka tekuće godine za prethodnu godinu s prijedlogom izjave o fiskalnoj odgovornosti.

#### Članak 5.

Gradonačelnik na osnovu informacija dostavljenim od strane koordinatora, te na temelju raspoloživih informacija i vlastite procjene rada u Gradu Buzetu, donosi Izjavu o fiskalnoj odgovornosti koju do 31. ožujka tekuće godine za prethodnu godinu dostavlja Ministarstvu financija.

#### Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 022-01/11-01/14  
URBROJ: 2106/01-03-11-4  
Buzet, 30. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---

#### 16.

Na temelju članka 29. stavka 1., alineje 5. Zakona o zaštiti i spašavanju („Narodne novine“, broj 174/04., 79/07., 38/09. i 127/10.) i članka 42. stavka 4. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), a u skladu s Procjenom ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća za područje Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 7/11.), Gradonačelnik Grada Buzeta je dana 30. prosinca 2011. godine donio

### **ODLUKU o određivanju operativnih snaga zaštite i spašavanja i pravnih osoba od interesa za zaštitu i spašavanje na području Grada Buzeta**

#### Članak 1.

Operativne snage koje će sudjelovati u akcijama zaštite i spašavanja na području Grada Buzeta su:

1. Stožer zaštite i spašavanja Grada Buzeta - 12 članova,
2. Zapovjedništvo civilne zaštite Grada Buzeta - 5 članova,
3. Javna vatrogasna postrojba Buzet - 17 vatrogasaca,
4. Dobrovoljno vatrogasno društvo Buzet - 75 vatrogasaca,
5. tim civilne zaštite opće namjene koji se sastoji se od 2 skupine i veličine je 35 pripadnika,
6. specijalistički laki tim civilne zaštite za spašavanje iz ruševina (USAR) koji se sastoji se od 3 skupine i veličine je 20 pripadnika,
7. specijalistička skupina civilne zaštite za zaštitu i spašavanje iz vode koji se sastoji se od 3 skupine i veličine je 36 pripadnika,

8. specijalistički tim civilne zaštite za radiološku, kemijsku, biološku i nuklearnu zaštitu koji se sastoji se od 2 skupine i veličine je 29 pripadnika,
9. specijalistički tim civilne zaštite za logistiku koji se sastoji se od 4 skupine i veličine je 29 pripadnika.

#### Članak 2.

- (1) Operativne snage sudionici su zaštite i spašavanja, a pozivaju se, mobiliziraju i aktiviraju za provođenje mjera i postupaka u cilju sprječavanja nastanka, ublažavanja te uklanjanja posljedica katastrofa i velikih nesreća. Dužnost operativnih snaga je ustrojiti interventne timove zaštite i spašavanja koji će biti osposobljeni za izvršavanje namjenskih zadaća zaštite i spašavanja stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara na cjelokupnom području Grada Buzeta.
- (2) Operativne snage dužne su u obavljanju redovitih djelatnosti planirati mjere i poduzimati aktivnosti radi otklanjanja ili umanjenja mogućnosti nastanka katastrofe i velike nesreće, te prilagođavati obavljanje redovite djelatnosti okolnostima kada je proglašena katastrofa. Operativnim snagama rukovodi i koordinira gradonačelnik Grada Buzeta uz stručnu potporu Stožera zaštite i spašavanja Grada Buzeta.

#### Članak 3.

- (1) Pravne osobe od interesa za zaštitu i spašavanje Grada Buzeta su one pravne osobe koje su svojim proizvodnim, uslužnim, materijalnim, ljudskim i drugim resursima najznačajniji nositelji tih djelatnosti na području Grada Buzeta.
- (2) Pravne osobe od interesa za zaštitu i spašavanja stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara na području Grada Buzeta jesu:
  1. komunalno društvo „Park“ d.o.o. Buzet - 20 operativnih djelatnika,
  2. Hrvatske vode, VGI „Mirna - Dragonja“, Ispostava Buzet - 4 vodočuvara,
  3. Istarski vodovod Buzet - 21 operativni djelatnik,
  4. Istarski domovi zdravlja, ispostava Buzet - 28 medicinskih djelatnika,
  5. Zavod za javno zdravstvo Istarske županije, Ispostava Buzet - 2 djelatnika,
  6. HEP ODS d.o.o., Elektroistra Pula, pogon Buzet - 20 operativnih djelatnika,
  7. Uprava šuma Buzet, Šumarija Buzet - 7 djelatnika,
  8. Vodoprivreda d.o.o. Buzet - 82 operativna djelatnika,
  9. Veterinarska stanica d.o.o. Buzet - 3 veterinara,
  10. Centar za socijalnu skrb, ispostava Buzet - 2 djelatnika,
  11. Ministarstvo unutarnjih poslova, Policijska postaja Buzet.
- (3) Udruge od interesa za zaštitu i spašavanje stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara na području Grada Buzeta jesu:
  1. Speleološko društvo „Ćićarija“ Ročko Polje - 6 osoba,
  2. Gradsko društvo Crvenog križa Buzet - 20 osoba,
  3. Kinološko društvo Buzet - 4 osobe,
  4. Lovačko društvo „Mirna“ Buzet - 15 osoba,
  5. Lovačko društvo Roč - 15 osoba,
  6. Športsko ribolovno društvo „Mirna“ Buzet - 10 osoba,
  7. Planinarsko društvo „Planik“ Umag, podružnica Buzet - 10 osoba,
  8. Enduro motoklub Buzet,
  9. Biciklistički klub Buzet,
  10. Penjački klub „Vertikal“ Buzet,
  11. Konjički klub Buzet,
  12. Klub slobodnog letenja „Tići“ Buzet,
  13. Off-road klub „Kamo oko vidi“ Buzet.
- (4) Javne službe, ustanove i udruge koje imaju sjedište izvan područja Grada Buzeta, a od značaja su za zaštitu i spašavanje na područja Grada Buzeta:
  1. Hrvatska gorska služba spašavanja - stanica Pula/Pazin - 16 pripadnika,
  2. Speleološko društvo „Istra“ Pazin - 10 pripadnika,
  3. Istarske ceste d.o.o. Pula - 60 operativnih djelatnika,
  4. „Bina-Istra upravljanje i održavanje“ d.o.o. Lupoglav,
  5. Ministarstvo unutarnjih poslova,
  6. Zavod za javno zdravstvo Istarske županije - 5 djelatnika,
  7. timovi hitne medicinske pomoći u susjednim ispostavama Istarskih domova zdravlja (Pazin, Umag),
  8. Klinički bolnički centar Rijeka,
  9. Opća bolnica Pula,

10. Bolnica za ortopediju i rehabilitaciju „Primarius dr. Martin Horvat“ Rovinj
11. veterinarske stanice iz ostalih područja u županiji,
12. javne vatrogasne postrojbe ostalih gradova u županiji,
13. Državne intervencijske postrojbe,
14. Interventne specijalističke postrojbe civilne zaštite,
15. Indeco d.o.o. Rijeka,
16. Rijeka tank d.o.o. Rijeka,
17. Dezinsekcija d.o.o. Rijeka.

#### Članak 4.

Pravne osobe iz članka 3. ove Odluke nositelji su posebnih zadaća u zaštiti i spašavanju. Za razradu dobivenih zadaća i usklađivanje s operativnim snagama iz članka 1. dostavit će se izvodi iz Plana zaštite i spašavanja Grada Buzeta.

#### Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 810-03/11-01/25  
URBROJ: 2106/01-03-11-2  
Buzet, 30. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---

#### 17.

Na temelju članka 33. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.) te članka 6. Programa javnih potreba u školstvu Grada Buzeta za 2012. godinu („Službene novine Grada Buzeta“, broj 11/11.), Gradonačelnik Grada Buzeta je dana 29. prosinca 2011. godine donio

### ODLUKU

#### **o kriterijima i načinu subvencioniranja troškova prijevoza ili smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2012. godini**

#### Članak 1.

- (1) Ovom Odlukom utvrđuju se uvjeti, postupak ostvarivanja prava i mjesečni iznos subvencije troškova prijevoza ili troškova smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2012. godini (dalje: učenici).
- (2) Pravo na subvenciju troškova sukladno ovoj Odluci ostvaruju redovni učenici srednjih škola koji imaju najmanje godinu dana prebivalište na području Grada Buzeta.

#### Članak 2.

- (1) Pravo na subvenciju troškova iz članka 1. ove Odluke učenici mogu tijekom trajanja nastavne godine ostvariti po jednom od kriterija, i to za:
  1. prijevoz u srednje škole izvan područja Grada Buzeta,
  2. smještaj, ukoliko se školuju izvan područja Grada Buzeta,
  3. prijevoz u Srednju školu Buzet, ukoliko je udaljenost od mjesta prebivališta do škole veća od 5 kilometara.
- (2) Učenik može ostvariti pravo na subvenciju dijela troškova samo po jednom kriteriju iz stavka 1. ovog članka.

#### Članak 3.

- (1) Učenicima koji ispunjavaju uvjete iz ove Odluke subvencioniranje troškova provodit će se na način da se:
  1. za prijevoz u srednje škole izvan područja Grada Buzeta priznaje 1/3 iznosa cijene mjesečne karte prijevoza sredstvima redovitog putničkog javnog linijskog prijevoza od Buzeta do mjesta školovanja (bez priznavanja karata gradskog prijevoza),
  2. za smještaj učenicima koji se školuju izvan područja Grada Buzeta priznaje iznos od 210,00 kuna mjesečno (što odgovara 1/3 iznosa cijene učeničkog doma),

3. za prijevoz u Srednju školu Buzet ukoliko je udaljenost od mjesta prebivališta do škole veća od 5 kilometara priznaju troškovi prijevoza u visini od 0,33 kune po prijeđenom kilometru.

(2) Učeniku koji ne dostavi potvrdu o kupljenoj mjesečnoj prijevoznj karti odnosno koji ne dostavi odgovarajuću potvrdu za ostvarivanje subvencije temeljem članka 3. stavka 1. ove Odluke, na osnovu dostavljene potvrde o upisu u školu priznat će se subvencija u mjesečnom iznosu od 210,00 kuna.

#### Članak 4.

Subvencioniranje troškova učenicima srednjih škola po ovoj Odluci, provodit će se tijekom trajanja redovne nastave u 2012. godini.

#### Članak 5.

Obavijest učenicima srednjih škola o subvencioniranju troškova prijevoza ili smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2012. godini, objavit će se u dnevnom tisku, na web stranici Grada Buzeta i na glasnoj ploči Grada Buzeta.

#### Članak 6.

(1) Zahtjev za ostvarivanje prava temeljem ove Odluke dostavlja se na obrascu koji se može preuzeti u nadležnom upravnom tijelu ili s web stranice Grada Buzeta.

(2) Za školsku 2011./2012. godinu zahtjev se može podnijeti do 10. veljače 2012. godine, a za školsku 2012./2013. godinu zahtjev se može predati do 10. listopada 2012. godine.

(3) Učenici s kojima je sklopljen ugovor i koji su ostvarivali pravo na subvencioniranje troškova prijevoza ili smještaja u školskoj 2011./12. godini od rujna do prosinca 2011. godine sukladno Odluci o kriterijima i načinu subvencioniranja troškova prijevoza ili smještaja redovnim učenicima srednjih škola u 2011. godini („Službene novine Grada Buzeta“, broj 12/10.) ne moraju podnositi nove zahtjeve već će se s njima sklopiti novi ugovor na temelju ranije dostavljene dokumentacije - potvrde o upisu u školsku 2011./12. godinu.

#### Članak 7.

(1) Uz popunjeni obrazac zahtjeva prilaže se:

1. preslika osobne iskaznice podnositelja zahtjeva ili uvjerenje o prebivalištu i
2. potvrda o upisu u tekuću školsku godinu.

(2) Ako učenik ostvaruje pravo na subvenciju sukladno članku 3. stavak 1. točka 1. ove Odluke, uz obrazac i priloge iz stavka 1. ovog članka, dužan je priložiti i presliku mjesečne prijevozne karte za svaki mjesec za koji ostvaruje pravo na subvenciju, i to najkasnije do 10. u mjesecu za tekući mjesec.

#### Članak 8.

Prava i obveze između učenika i Grada Buzeta regulirat će se ugovorom o subvencioniranju troškova.

#### Članak 9.

(1) Subvencije će se isplatiti svim podnositeljima zahtjeva koji ispunjavaju uvjete iz ove Odluke mjesečnim uplatama na račun podnositelja.

(2) Pojedinačne mjesečne isplate subvencije obavljaju se do kraja mjeseca za tekući mjesec, odnosno sukladno raspoloživim sredstvima u Proračunu Grada Buzeta.

(3) Učenicima iz čl. 3. stavka 1. točke 3. isplate subvencije obavljaju se do 10. u mjesecu za prethodni mjesec.

#### Članak 10.

(1) Obračun troškova za učenike koji pohađaju Srednju školu Buzet vršit će se temeljem popisa učenika i obračuna koji će dostaviti Srednja škola Buzet do 10. u mjesecu za prethodni mjesec i to na način da ukupan mjesečni broj kilometara po učeniku čini umnožak broja radnih dana provedenih na nastavi u tom mjesecu i prijeđenog broja kilometara.

(2) Dani u kojima učenici pohađaju praktičnu nastavu smatraju se redovnom nastavom.

#### Članak 11.

(1) O prekidu školovanja ili drugoj promjeni koja je bitna za ostvarivanje prava iz ove Odluke učenik je dužan u roku od 15 dana obavijestiti nadležno upravno tijelo.

(2) U slučaju da nadležno upravno tijelo primi saznanja o prestanku školovanja, a učenik to ne prijavi u roku iz stavka 1. ovog članka, dužan je vratiti u cijelosti iznos subvencije koji je primio.

#### Članak 12.

Sredstva za izvršenje ove Odluke osigurana su u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu u razdjelu 200, glava 20002, podskupini 381.

Članak 13.

Za provedbu ove Odluke zadužuje se Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta.

Članak 14.

Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“, na web stranici Grada Buzeta i oglasnoj ploči Grada Buzeta.

KLASA: 602-01/11-01/260  
URBROJ: 2106/01-03-11-1  
Buzet, 29. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---

18.

Na temelju članka 33. Statuta Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 4/09.), te članka 7. Programa javnih potreba u sportu Grada Buzeta za 2012. („Službene novine Grada Buzeta“, broj 11/11.), Gradonačelnik Grada Buzeta dana 29. prosinca 2011. godine donosi

**ZAKLJUČAK**

**o osnivanju i imenovanju članova Povjerenstva za raspodjelu sredstava iz stavke „Ostale sportske manifestacije“ za 2012. godinu**

Članak 1.

Ovim Zaključkom osniva se Povjerenstvo za raspodjelu sredstava iz stavke „Ostale sportske manifestacije“ u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu (dalje: Povjerenstvo).

Članak 2.

Zadatak Povjerenstva je obrada zaprimljenih zahtjeva i donošenja odluka u skladu s Proračunom Grada Buzeta za 2012. godinu, Programom javnih potreba u sportu Grada Buzeta za 2012. godinu, te općim aktima Grada Buzeta.

Članak 3.

U Povjerenstvo se imenuju:

1. mr. sc. Valter Flego, predsjednik Povjerenstva
2. Siniša Žulić, član
3. Mario Sirotić, član.

Članak 4.

Tajničke i administrativne poslove za ovo Povjerenstvo obavljat će Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Buzeta.

Članak 5.

Ovaj Zaključak stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 620-01/11-01/42  
URBROJ: 2106/01-03-11-1  
Buzet, 29. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---

19.

Na temelju članka 14. stavak 5. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“, broj 57/11.), te članka 23. stavak 4. Odluke o socijalnoj skrbi Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“ broj 8/07. i 1/08.), Gradonačelnik Grada Buzeta je dana 29. prosinca 2011. godine donio

**ZAKLJUČAK**  
**o visini stalne mjesečne novčane pomoći**  
**korisnicima prava iz socijalne skrbi za 2012. godinu**

Članak 1.

Ovim Zaključkom utvrđuje se visina stalne mjesečne novčane pomoći za 2012. godinu za korisnike prava iz socijalne skrbi Grada Buzeta iz članka 23. Odluke o socijalnoj skrbi Grada Buzeta.

Članak 2.

Visina stalne mjesečne novčane pomoći je 100,00 kuna.

Članak 3.

Za provedbu ovog Zaključka zadužuje se Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavljuje se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 550-01/11-01/129

URBROJ: 2106/01-03-11-1

Buzet, 29. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

20.

Na temelju odredbi članka 14. stavak 5. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“, broj 57/11.), te članka 21. i 28. Odluke o socijalnoj skrbi Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“ broj 8/07. i 1/08.), Gradonačelnik Grada Buzeta je dana 29. prosinca 2011. godine donio

**ZAKLJUČAK**  
**o visini jednokratne novčane pomoći**  
**korisnicima prava iz socijalne skrbi u 2012. godini**

Članak 1.

Ovim se Zaključkom utvrđuje visina jednokratne novčane pomoći korisnicima prava iz socijalne skrbi Grada Buzeta u 2012. godini (dalje: jednokratna pomoć) i uvjeti pod kojima se ostvaruje pravo.

Članak 2.

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć može se odobriti samcu, članu obitelji ili obitelji koji zbog posebno teškog trenutačnog stanja ili zbog trajnijih teških okolnosti (bolest ili smrt člana obitelji, elementarne nepogode, izvanredni troškovi uzrokovani požarom, nesrećom ili slično) nisu u mogućnosti djelomično ili u cijelosti zadovoljiti osnovne životne potrebe odnosno razriješiti posljedice takvih stanja i okolnosti.

Članak 3.

(1) Jednokratna pomoć odobrava se u pravilu na temelju zaključka Vijeća za socijalnu politiku Grada Buzeta (dalje: Vijeće).

(2) U slučaju hitnoće, odobrenje o dodjeli jednokratne pomoći može samostalno donijeti predsjednik Vijeća odnosno čelnik nadležnog upravnog tijela uz prethodnu suglasnost predsjednika Vijeća.

Članak 4.



Jednokratna novčana pomoć odobrava se u pravilu kao jednokratna ili višekratna isplata u novcu, a iznimno, kad postoji vjerojatnost da se novčanom isplatom ne bi ostvarila njena svrha, nadležni upravni odjel može tu isplatu zamijeniti ekvivalentnom i prikladnom isplatom u naravi ili uslugama.

#### Članak 5.

O ostvarivanju prava na jednokratnu novčanu pomoć i načinu njezine isplate nadležno upravno tijelo donosi rješenje.

#### Članak 6.

(1) Visina jednokratne pomoći u 2012. godini iznosi 400,00 kuna.  
(2) Visina jednokratne pomoći koja se može isplatiti korisnicima povodom uskršnjih i božićnih blagdana u 2012. godini utvrdit će se prilikom donošenja popisa korisnika koji ostvaruju pravo na pomoć sukladno raspoloživim sredstvima u proračunu Grada Buzeta.

#### Članak 7.

Sredstva za isplatu jednokratnih pomoći osigurana su u Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu na stavci „Ostale socijalne potrebe“.

#### Članak 8.

Za provedbu ovog Zaključka zadužuje se Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

#### Članak 9.

Ovaj Zaključak stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 550-01/11-01/130  
URBROJ: 2106/01-03-11-2  
Buzet, 29. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---

#### 21.

Na temelju odredbi članka 59. stavak 1. Zakona o roditeljskim potporama („Narodne novine“, broj 85/08., 110/08. i 34/11), članka 14. stavak 5. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“, broj 57/11.), članka 12. Odluke o socijalnoj skrbi Grada Buzeta („Službene novine Grada Buzeta“, broj 8/07. i 1/08.) te članka 2. stavak 2. Programa javnih potreba u socijalnoj skrbi Grada Buzeta za 2012. godinu („Službene novine Grada Buzeta“, broj 11/11.), Gradonačelnik Grada Buzeta je dana 28. prosinca 2011. godine donio

### **ZAKLJUČAK o jednokratnoj novčanoj pomoći za novorođeno dijete u 2012. godini**

#### Članak 1.

Ovim se Zaključkom utvrđuju opći uvjeti, postupak ostvarivanja prava i visina jednokratne novčane pomoći za novorođeno dijete u 2012. godini.

#### Članak 2.

U Proračunu Grada Buzeta za 2012. godinu su u razdjelu 200, glava 20007, podskupini 372 za jednokratne novčane pomoći za novorođenu djecu osigurana sredstva u iznosu od 170.000,00 kuna.

#### Članak 3.

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete imaju roditelji, odnosno samohrana majka ili samohrani otac s prebivalištem na području Grada Buzeta za novorođeno dijete koje ima prijavljeno prebivalište na području Grada Buzeta u 2012. godini.

#### Članak 4.

Visina jednokratne novčane pomoći za novorođeno dijete u 2012. godini iznosi:

- za prvo dijete - 2.000,00 kuna,
- za drugo i svako sljedeće dijete - 2.500,00 kuna,
- za blizance, trojke, četvorke - 3.000,00 po djetetu.

Članak 5.

(1) Zahtjev za ostvarivanje prava temeljem ovog Zaključka dostavlja se na obrascu koji se može preuzeti u nadležnom upravnom tijelu ili s web stranice Grada Buzeta.

(2) Uz popunjeni obrazac zahtjeva prilaže se:

3. preslika osobne iskaznice jednog od roditelja ili uvjerenje o prebivalištu,
4. uvjerenje o prebivalištu za dijete,
5. uvjerenje o prebivalištu za stariju djecu,
6. broj žiro računa roditelja koji podnosi zahtjev.

(3) O zahtjevu odlučuje rješenjem nadležno upravno tijelo.

Članak 6.

Za provedbu ovog Zaključka zadužuje se Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Članak 7.

Ovaj Zaključak stupa na snagu 1. siječnja 2012. godine, a objavit će se u „Službenim novinama Grada Buzeta“.

KLASA: 550-01/11-01/131  
URBROJ: 2106/01-03-11-1  
Buzet, 28. prosinca 2011.

GRADONAČELNIK  
mr. sc. Valter Flego, v. r.

---